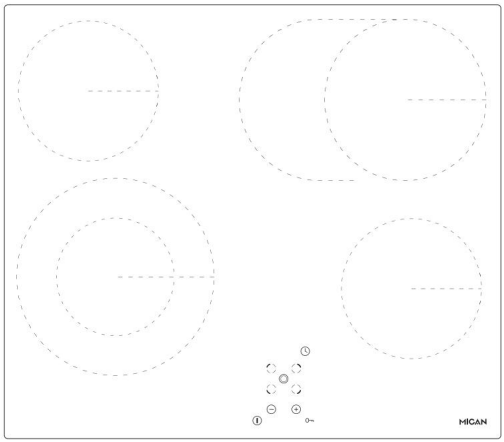
Machine Translated by Google



PG4VQ255FTN / (70410)

(HR) INSTRUKCJA OBSŁUGI.....2
(SL) INSTRUKCJA OBSŁUGI.....28

IO-HOB-0818 / 9501176
(05.2025 / v7)

Machine Translated by Google

Szanowni Klienci,

Płyta łączy w sobie niezwykłą łatwość obsługi i doskonałą wydajność.
Po zapoznaniu się z instrukcją, korzystanie z płytki jest proste.

Płytka opuszczająca fabrykę jest poddawana rygorystycznej kontroli pod kątem bezpieczeństwa i funkcjonalności w punktach kontrolnych przed zapakowaniem.

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
Przestrzeganie zasad zawartych w instrukcji chroni przed niewłaściwym wykorzystaniem.

Zachowaj instrukcję i trzymaj ją w miejscu, w którym będziesz zawsze pod ręką.
Aby uniknąć wypadków, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Uwaga!

Używaj urządzenia dopiero po zapoznaniu się z niniejszą instrukcją obsługi.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do gotowania.
Jakiekolwiek inne zastosowanie (np. ogrzewanie pomieszczeń)
nie jest zgodny z przeznaczeniem i może być niebezpieczny.

Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian nie mających wpływu na działanie urządzenia.

Oświadczenie producenta

Producent oświadcza niniejszym, że produkt ten spełnia zasadnicze wymagania poniższych rozporządzeń europejskich:

- rozporządzenie w sprawie niskiego napięcia 2014/35/
  WE, • rozporządzenie w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/
  WE, • rozporządzenie w sprawie ekoprojektu

2009/125/WE, w związku z czym produkt jest odpowiednio oznakowany i wystawiana jest deklaracja zgodności , która jest dostępna dla organów nadzoru rynku.

Machine Translated by Google

TREŚĆ

Informacje podstawowe.....2
Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....4
Opis produktu.....9
Instalacja urządzenia.....10
Użytkowanie.....15
Czyszczenie i konserwacja.....24
Procedury awaryjne.....26
Dane techniczne.....28

Machine Translated by Google

Uwaga. Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Zachowaj szczególną ostrożność, aby nie dotykać gorących części. elementy. Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat. więcej osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej lub osób, które nie mają wiedzy lub doświadczenia, jeśli są pod opieką osoby dorosłej który odpowiada za ich bezpieczeństwo. Upewnij się, że Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny należy czyścić i używać urządzenia.

Uwaga: Gotowanie bez kontrolowania ilości tłuszczu i Olej na płycie kuchennej może być niebezpieczny i powodować aż do pożaru.

NIGDY nie próbuj gasić ognia wodą. Wyłącz urządzenie i przykryj płomień, na przykład pokrywką lub niepalną tkaniną.

Ostrzeżenie: Zagrożenie pożarowe: nie należy trzymać przedmiotów na powierzchnia do gotowania.

Machine Translated by Google

Uwaga: Jeśli powierzchnia płyty kuchennej jest pęknięta, należy odłączyć ją od gniazdka elektrycznego, aby uniknąć porażenia prądem.

Nie należy obsługiwać urządzenia za pomocą zewnętrznego zegara lub niezależnego systemu zdalnego sterowania.

Nie czyścić płyty kuchennej za pomocą urządzeń czyszczących parą.

Machine Translated by Google

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

•Przed pierwszym użyciem płyty ceramicznej należy przeczytać instrukcję obsługi. W ten sposób gwarantujemy nasze bezpieczeństwo i uniknąć uszkodzenia deski.

• Jeżeli płyta ceramiczna jest używana w pobliżu radia, telewizora lub innego urządzenia emitującego promieniowanie, sprawdź czy panel sterowania płyty działa prawidłowo.

• Podłączenie płyty kuchennej musi zostać wykonane przez wykwalifikowanego elektryka. • Zabrania się montażu płyty kuchennej w pobliżu urządzeń chłodzących. • Meble, w których płyta jest instalowana, muszą być odporne na temperatury około 100° C. Dotyczy to fornirów, krawędzi, powierzchni z materiałów syntetycznych, klejów i lakierów. • Używaj płyty kuchennej dopiero po jej zamontowaniu. W ten sposób unikniemy kontaktu z częściami, które mogą ulec uszkodzeniu. pod napięciem.

• Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez profesjonalistów. Nieprofesjonalne naprawy mogą powodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

•Urządzenie zostaje odłączone od sieci tylko w przypadku wyłączenia bezpiecznika lub wyciągnięcia wtyczki z gniazdka. z gniazdka.

• Wtyczka zasilania powinna być dostępna po zainstalowaniu płyty grzewczej. • Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem. Dzieci mogą wyjmować pojemniki lub garnki z gorącym jedzeniem. i poparzysz się.

• Pola grzewcze nagrzewają się szybko po włączeniu. Dlatego włączamy płytę grzewczą dopiero po postawieniu na niej naczyń. W ten sposób unikamy niepotrzebnego zużycia energii. • Wskaźnik ciepła resztkowego jest wbudowany w układ elektroniczny i pokazuje, czy płyta jest włączona i czy jest jeszcze gorąca. • W przypadku awarii zasilania wszystkie ustawienia i wskaźniki są resetowane. Po ponownym włączeniu zasilania należy zachować ostrożność, ponieważ wskaźnik nie pokazuje już pól grzewczych, które były gorące przed awarią.

•Jeśli gniazdko znajduje się w pobliżu strefy gotowania, upewnij się, że kable kuchenne nie stykają się z gorącymi elementami. strefa.

• Podczas używania olejów i tłuszczów nie należy pozostawiać płyty kuchennej bez nadzoru, ponieważ istnieje ryzyko pożaru.

• Nie należy używać garnków z materiałów syntetycznych ani folii aluminiowej. Materiały te topią się w wysokich temperaturach i mogą uszkodzić szkło ceramiczne. • Nie należy używać cukru, kwasu cytrynowego, soli itp. w postaci płynnej lub stałej oraz materiałów syntetycznych. powinny znajdować się na polach grzewczych.

• Jeśli cukier lub materiał syntetyczny przypadkowo dostanie się na rozgrzaną płytę grzewczą, nigdy nie wyłączaj płyty i usuń cukier i plastik ostrym skrobakiem. Chroń dłonie przed oparzeniami i urazami. • Używając płyty ceramicznej, używaj wyłącznie garnków i patelni z płaskim dnem, bez ostrych krawędzi i kolców, ponieważ mogą one trwale zarysować płytę.

Machine Translated by Google

• Powierzchnia grzewcza płyty ceramicznej jest odporna na szok termiczny. Nie jest wrażliwa na zimno.
ani do ogrzewania.
• Unikaj upuszczania przedmiotów na planszę. Skoncentrowane uderzenia, np. upuszczenie butelki z przyprawami,
spowodować pęknięcie i zniszczenie płytki ceramicznej.
•W przypadku uszkodzenia, gotujące się jedzenie może wylać się na przykryte części płyty ceramicznej.
woltaż.
• W przypadku pęknięć na powierzchni, odłącz ją od zasilania, aby uniknąć porażenia prądem. • Postępuj
zgodnie z instrukcjami konserwacji i czyszczenia płyty ceramicznej. Wady spowodowane niewłaściwym
użytkowaniem płyty nie są objęte gwarancją. • Podczas pracy urządzenia
do gotowania i pieczenia w pomieszczeniu, w którym jest zainstalowane, gromadzi się ciepło i wilgoć. Sprawdź, czy
kuchnia jest dobrze wentylowana; otwory wentylacyjne powinny być otwarte lub należy zainstalować
urządzenia wentylacji mechanicznej (wentylator wyciągowy z wyciągiem mechanicznym).

• Długotrwałe, intensywne użytkowanie urządzenia wymaga dodatkowej wentylacji, np. otwierania okien lub
bardziej wydajnej wentylacji, np. zwiększenia wydajności wentylacji mechanicznej, jeśli jest stosowana.

Machine Translated by Google

JAK OSZCZĘDZAĆ ENERGIĘ



Osoba marnująca energię odpowiedzialnie chroni nie tylko budżet domowy, ale i świadomie dba o środowisko. Więc pomóżmy, uratujmy Prąd! Robimy to w następujący sposób:

• Używanie właściwych naczyń kuchennych. Płaskie i grube patelnie pozwalają zaoszczędzić do 1/3 energii elektrycznej. Pamiętaj o pokrywie, bez niej zużycie prądu energia wzrasta czterokrotnie!

• Ustawienie naczyń kuchennych względem powierzchni strefy gotowania. Garnek do gotowania nigdy nie powinien być mniejsze niż pole grzewcze.

• Dbaj o czystość pól grzewczych i dna patelni.

Brud ogranicza wymianę ciepła – Uporczywy brud często usuwa się tylko substancje, które poważnie szkodzą środowisku.

• Unikaj niepotrzebnego „zaglądania do pojemników".

• Nie należy instalować płyty kuchennej w bezpośrednim sąsiedztwie lodówki/zamrażarki. Dzięki tym urządzeniom zużycie prądu niepotrzebnie rosną.

ROZPAKOWYWANIE



Urządzenie jest zabezpieczone przed uszkodzeniami podczas transportu. Po wyjęciu urządzenia z opakowanie, proszę usunąć elementy opakowania, sposób, który nie szkodzi środowisku. Wszystkie materiały użyte do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska, 100% materiału nadaje się do recyklingu, dlatego są odpowiednio oznaczone symbol.

Uwaga! Elementy opakowania (polietylen) worki, kawałki styropianu itp.) Trzymać z dala od dzieci podczas zdejmowania opakowania.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH PRODUKTÓW URZĄDZENIA

To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Oznaczone jest również symbolem przekreślony kosz na śmieci.



Na etykiecie produktu znajduje się informacja że tego produktu nie można wyrzucić po zakończeniu jego żywotności być traktowanym jak zwykły przedmiot gospodarstwa domowego marnować.



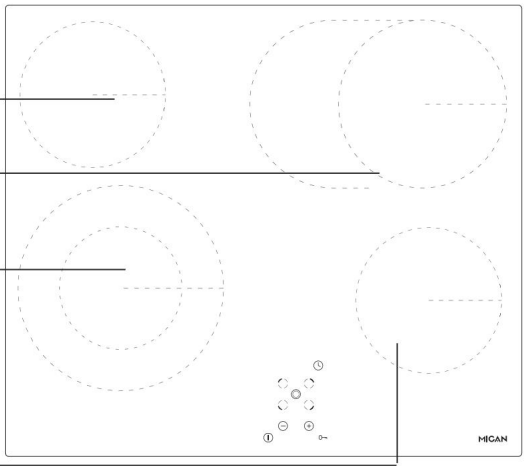
Użytkownik zobowiązany jest zwrócić ten produkt do właściwego punktu. punkt zbiórki zużytego sprzętu do recyklingu Sprzęt elektryczny i elektroniczny. Instytucje do odbioru takich odpadów, w tym lokalne punkty zbiórki, punkty zakupu, jednostki miejskie, stworzyć odpowiednie system umożliwiający utylizację takich sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego sprzęt elektroniczny zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i człowieka zdrowia, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwa utylizacja i przetwarzanie tego produktu.

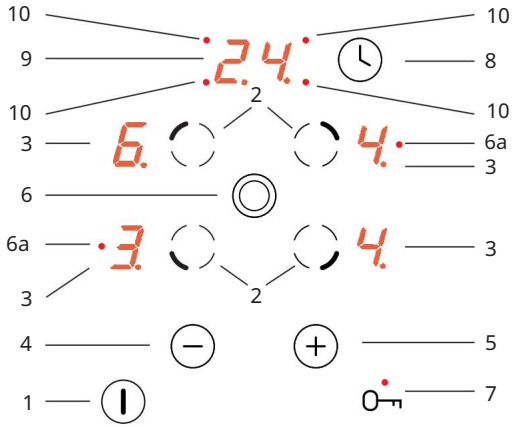
Machine Translated by Google

OPIS PRODUKTU

Opis płyty



Panel sterowania



1. Czujnik główny, 2.
Czujnik wyboru strefy grzewczej, 3.
Wskaźniki strefy grzewczej, 4.
Czujnik minus, 5.
Czujnik plus, 6.
Czujnik podwójnej strefy grzewczej 6a. Dioda
LED sygnalizująca aktywację podwójnej strefy grzewczej
7. Klucz sensorowy z diodą sygnalizacyjną
Dioda
LED, 8. Czujnik
zegara, 9. Wskaźnik
zegara, 10. Dioda LED sygnalizująca działanie zegara
dla odpowiedniej strefy grzewczej,

Machine Translated by Google

Przygotowanie blatu kuchennego do montażu urządzeń

- Grubość blatu kuchennego powinna wynosić od 28 do 40 mm, a jego minimalna głębokość to 600 mm. Blat musi być płaski i dobrze wypoziomowany. Uszczelnij i zabezpiecz blat kuchenny od strony ściany przed wodą i wilgocią.

• Odległość od krawędzi otworu do krawędzi blatu kuchennego powinna wynosić co najmniej 60 mm z przodu i co najmniej 50 mm z tyłu. •
Odległość od krawędzi otworu do ściany bocznej szafki kuchennej powinna wynosić co najmniej 55 mm.

• Ściany lub szafki kuchenne znajdujące się najbliżej urządzenia muszą być odporne na temperatury co najmniej 100°C. W przeciwnym razie powierzchnia mebla może ulec odkształceniu, a warstwa wierzchnia może się łuszczyć.

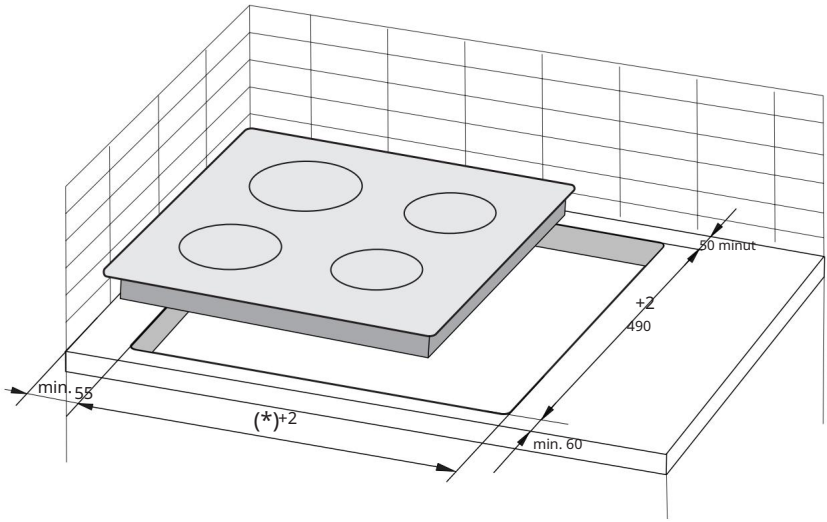
• Krawędzie otworu należy zabezpieczyć materiałem odpornym na wchłanianie wilgoci. • Otwór w blacie kuchennym musi mieć wymiary zgodne z rys.1.

- Należy pozostawić co najmniej 25 mm wolnej przestrzeni pod płytą, aby umożliwić odpowiednią cyrkulację powietrza i zabezpieczyć przed przegrzaniem powierzchni wokół płyty.

Ważne:

Chociaż dołożyliśmy wszelkich starań, aby usunąć zadziory i ostre krawędzie tego urządzenia, należy zachować ostrożność podczas jego obsługi. Zalecamy używanie rękawic ochronnych podczas instalacji.

1

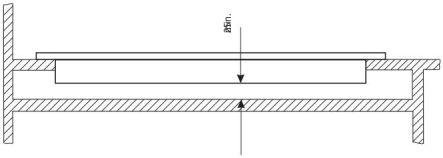


(*) 560 mm dla paneli 600 mm (*) 750
mm dla paneli 770 mm

Machine Translated by Google

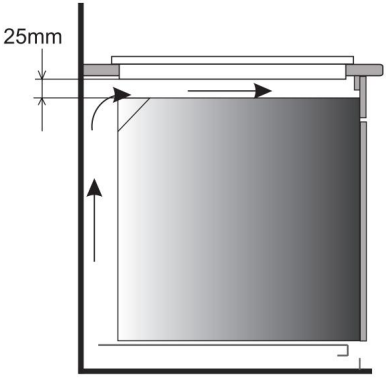
INSTALACJA

Uwaga. Montując płytę kuchenną w blacie kuchennym, należy zamontować półkę działową zgodnie z rysunkiem. Jeśli płyta kuchenna jest zamontowana nad wbudowanym piekarnikiem, montaż półki działowej nie jest konieczny.



Montaż w szafce kuchennej.

Jeżeli płyta grzewcza jest zamontowana w blacie szafki kuchennej nad szufladą, należy przykryć spód płyty drewnianą przegrodą lub ochronną płytką ceramiczną.



Montaż w blacie szafki kuchennej powyżej piekarniki.

Zabrania się umieszczania płyty nad piekarnikiem, który nie posiada wentylacji.

Ułóż kabel połączeniowy tak, aby nie dotykał spodu

Machine Translated by Google

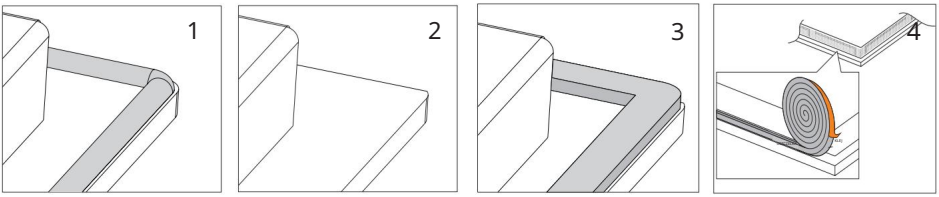
INSTALACJA

Montaż uszczelki

Uszczelkę montuje producent w zależności od modelu (rys. 1)

Jeżeli uszczelka nie została zamontowana przez producenta, należy postępować w następujący sposób:

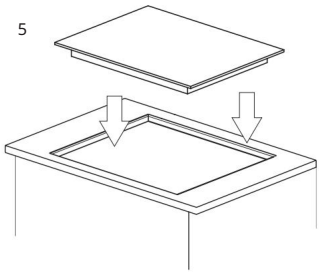
Przed montażem urządzenia w otworze w blacie należy zamontować uszczelkę dołączoną do produktu.
do spodu płyty (rys. 2).
Aby to zrobić, najpierw usuń folię ochronną z plomby, a następnie przyklej ją jak najbliżej
krawędzi płytki (rys. 3,4).



Nie instaluj urządzenia bez uszczelki.

Umieść panel w otworze montażowym, symetrycznie ustawiając go w otworze tak, aby szczeliny między panelem a krawędzią były równe. Blaty kuchenne powinny być takie same po obu stronach (rys. 5).

5



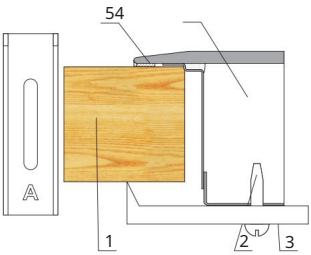
Machine Translated by Google

Montaż panelu - element mocujący

• W przypadku blatu o grubości 38 mm należy użyć 4 elementów mocujących „A" do zamocowania płyty. Sposób montażu pokazano na rys. 2 i 3. W przypadku blatu o grubości 28 mm, oprócz elementów mocujących „A", należy użyć 4 drewnianych klocków o wymiarach 15 x 15 x 50 mm. Sposób montażu pokazano na rys. 4 i 5.

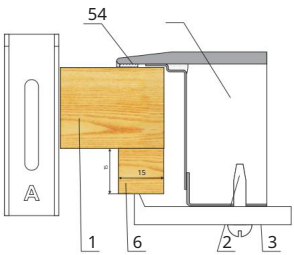
•Sprawdź, czy uszczelka jest prawidłowo osadzona na blacie. •Lekko dokręć śruby mocujące pod blatem. •Wyczyść blat, włóż blat w otwór i dociśnij go do blatu. •Dopasuj śruby mocujące prostopadle do krawędzi blatu i dokręć je do końca.

2



1 – blat kuchenny 2 – śruba 3 – element mocujący 4 – płyta grzewcza 5 – uszczelka płyty

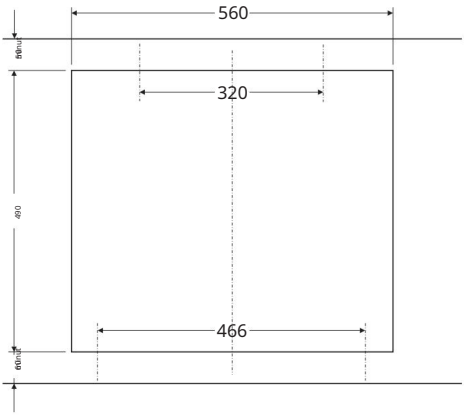
4



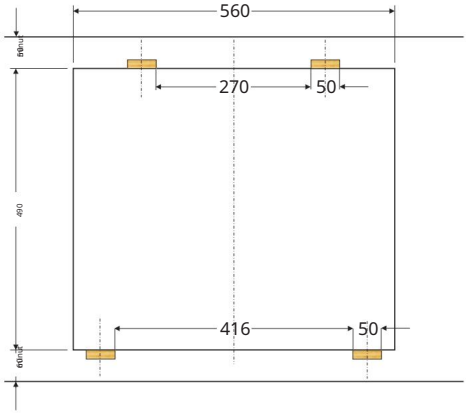
1 – blat kuchenny

2 – śruba 3 – element mocujący 4 – płyta grzewcza 5 – uszczelka płyty 6 – klocek drewniany

3



5



Machine Translated by Google

INSTALACJA

Podłączenie płyty kuchennej do sieci elektrycznej

Uwaga!

Podłączenie do sieci elektrycznej może wykonać wyłącznie wykwalifikowany instalator posiadający odpowiednie uprawnienia. Samowolne przeróbki i zmiany w instalacji elektrycznej są zabronione.

Instrukcje dla instalatora

Płytka jest fabrycznie przystosowana do zasilania prądem przemiennym trójfazowym (400 V 3N~50 Hz).
Płytkę można podłączyć do zasilania jednofazowego (230 V) poprzez podłączenie zacisków na płytce przyłączeniowej zgodnie z dołączonym schematem połączeń. Schemat połączeń znajduje się również na spodzie obudowy. Dostęp do płytki przyłączeniowej jest możliwy po otwarciu pokrywy skrzynki. Należy pamiętać o doborze odpowiedniego kabla przyłączeniowego, uwzględniając rodzaj połączenia i moc znamionową płytki.

Poprowadź kabel połączeniowy przez element odciążający.

Uwaga!

Należy pamiętać o podłączeniu obwodu ochronnego do listwy zaciskowej panelu przyłączeniowego, oznaczonej symbolem . Instalacja elektryczna zasilająca panel powinna być odpowiednio zabezpieczona, a dodatkową ochronę linii zasilającej zapewnia wyłącznik bezpieczeństwa, który umożliwia odcięcie napięcia w przypadku awarii.

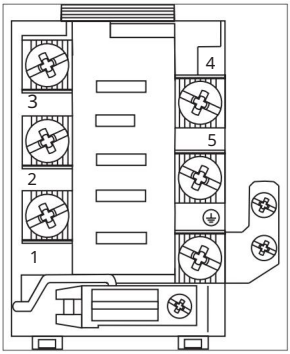
Przed podłączeniem płyty kuchennej do instalacji elektrycznej należy zapoznać się z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej oraz schematem podłączeń.

UWAGA! Instalator ma obowiązek dostarczyć użytkownikowi „świadectwo podłączenia pieca do instalacji elektrycznej” (znajdujące się w karcie gwarancyjnej).

Podłączenie płytki w sposób inny niż pokazano na schemacie może spowodować jej nieprawidłowe działanie.

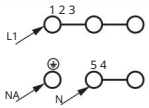
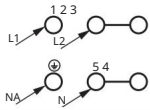
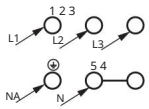
Machine Translated by Google

INSTALACJA



SCHEMAT MOŻLIWYCH PODŁĄCZEŃ Uwaga!
Napięcie grzałki 230V.

Uwaga! W każdym połączeniu przewód ochronny musi być podłączony do zacisku. .

				Zalecany typ kabla połączeniowego
1	W sieci 230 V z przyłączem jednofazowym i przewodem neutralnym mostki łączące łączą zaciski 1-2-3 i 4-5, przewód ochronny w	1N~		H05VVF3G4 3X 4 mm2
2	W sieci 400/230 V z przyłączem dwufazowym i przewodem neutralnym mostki łączące łączą zaciski 2-3 i 4-5, przewód ochronny w	2N~		H05VVF4G4 4X 4 mm2
3	W sieci 400/230 V z przyłączem trójfazowym i przewodem neutralnym mostki łączące łączą zaciski 4-5, przewody fazowe podłącza się do zacisków 1, 2 i 3, przewód neutralny do zacisku 4-5, przewód ochronny do zacisku 4-5	3N~		H05VV-F5G1,5 5X 1,5 mm2

Przewody fazowe - L1=R, L2=S, L3=T; N – przewód neutralny; – przewód ochronny

UŻYWAĆ

Przed pierwszym włączeniem płyty kuchennej

• Najpierw dokładnie wyczyść płytę ceramiczną. Traktuj płytę ceramiczną jak powierzchnię szklaną. • Podczas pierwszego użycia może pojawić się zapach, dlatego włącz wentylację w pomieszczeniu lub otwórz okno.

• Używaj urządzenia przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa.

Machine Translated by Google

UŻYWAĆ

Ceramiczna płyta grzewcza wyposażona jest w czujniki, które aktywujemy palcem, dotykając oznaczonych powierzchni.

Każda regulacja czujnika potwierdzana jest sygnałem dźwiękowym.

Upewnij się, że podczas włączania i wyłączania oraz ustawiania mocy grzania naciskany jest tylko jeden czujnik . Jednoczesne naciśnięcie kilku czujników (z wyjątkiem zegara i przycisku) powoduje ignorowanie wprowadzonych sygnałów sterujących, a przy dłuższym naciśnięciu uruchamiany jest sygnał dźwiękowy.

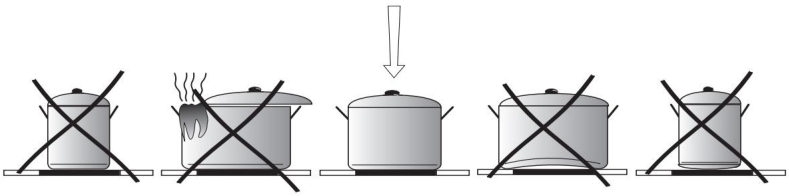
Odpowiednie naczynia kuchenne

Istnieją patelnie specjalnie przetestowane pod kątem gotowania i pieczenia na płycie ceramicznej. Postępuj zgodnie z instrukcją producenta patelni.

Naczynia kuchenne z aluminiowym lub miedzianym dnem mogą pozostawiać srebrzyste ślady, które są bardzo trudne do usunięcia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku naczyń emaliowanych, które mogą spowodować trwałe uszkodzenia w przypadku przypadkowego wykipienia potrawy. Aby uzyskać optymalne zużycie energii, optymalny czas gotowania i uniknąć przypalenia gotującej się potrawy, należy przestrzegać poniższych instrukcji.

Dno pojemnika:

Naczynia do gotowania/pieczenia powinny mieć stabilne, płaskie dno, ponieważ spody z ostrymi krawędziami, kolcami i przypalonymi resztkami jedzenia mogą zarysować płytę ceramiczną i uszkodzić jej powierzchnię!



Wymiary kontenera:

Średnica dna garnków i patelni powinna być jak najdokładniejsza odpowiadająca średnicy elementu grzejnego płyty kuchennej.

Pokrywa pojemnika:

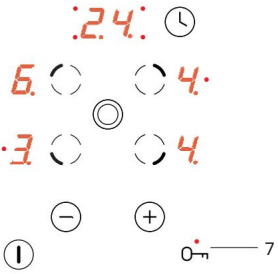
Pokrywka garnka zapobiega wydostawaniu się ciepła, dzięki czemu zmniejsza się zużycie prądu.

Machine Translated by Google

UŻYWAĆ

Panel sterowania

Po podłączeniu płyty kuchennej do sieci elektrycznej dioda LED nad czujnikiem klucza powinna się zaświecić (7), po czym należy odblokować panel naciskając czujnik (7) do momentu zgaszenia diody nad tym czujnikiem, później możemy uruchom płytę ceramiczną.



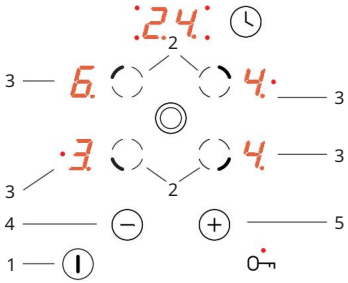
Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na powierzchniach czujników (może to spowodować uruchomienie się funkcji wykrywania usterek) i utrzymuj te powierzchnie zawsze w czystości.

Włączanie płyty grzewczej

Jeżeli płyta grzewcza jest wyłączona, wszystkie elementy grzewcze pola są wyłączone i wskaźniki nie świecą.

Dotknięcie głównego czujnika (1) powoduje włączenie płyty grzewczej i zapalenie się wszystkich kontrolek elementów grzejnych. pole (3) wyświetla „0” przez 10 sekund.

Teraz możemy ustawić pożądany poziom mocy ogrzewanie za pomocą czujników (+)(5) lub (-)(4) poprzez wcześniejsze wybranie przycisku wyboru strefy grzewczej (2) (patrz Ustawienie poziomu mocy grzewczej).



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie umieszczony żaden czujnik, płyta grzewcza wyłączy się.

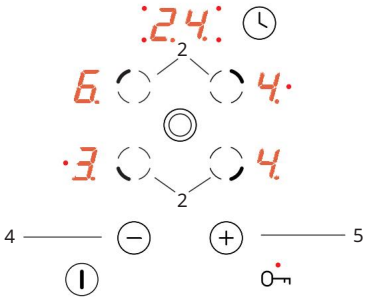
Jeśli blokada rodzicielska jest aktywna, nie możemy włączyć płyty kuchennej (patrz Odblokowanie płyty kuchennej).

Włączanie strefy grzewczej

Po włączeniu płyty grzewczej, główna

Do sterowania strefami grzewczymi należy używać czujnika (1) w następujący sposób sposób:

1. Wybierz żądaną strefę grzewczą za pomocą czujnika wybór strefy grzewczej (2) (układ czujników odpowiada układowi stref grzewczych),
2. Użyj czujnika (+)(5) lub (-)(4), aby dokonać regulacji pożądany poziom grzania,
3. Aby ponownie zmienić ustawienia mocy grzania – jak w punkcie 1 – należy najpierw wybrać żądaną moc strefę grzewczą za pomocą czujnika wyboru strefy grzewczej (2), a następnie ustawić pożądany poziom mocy grzewczej z czujnikiem (+)(5) lub (-)(4).



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonany żaden ruch czujnika, strefa grzewcza wyłączy się.

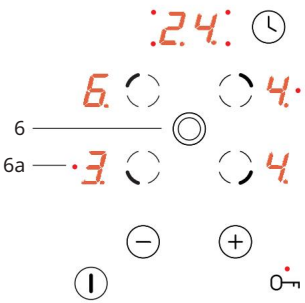
Strefa grzewcza jest aktywna, gdy miga numer „ ”, co oznacza, że strefa jest gotowa do regulacji mocy grzewczej.

Machine Translated by Google

Funkcja podwójnej strefy grzewczej

Włącz funkcję podwójnej strefy gotowania poprzez naciśnięcie czujnika (6). Włączenie tego Pole grzejne sygnalizowane jest diodą czerwoną - (6a) podwójnego pola grzejnego.

Dezaktywacja funkcji podwójnej strefy grzewczej naciskając ponownie czujnik (6).

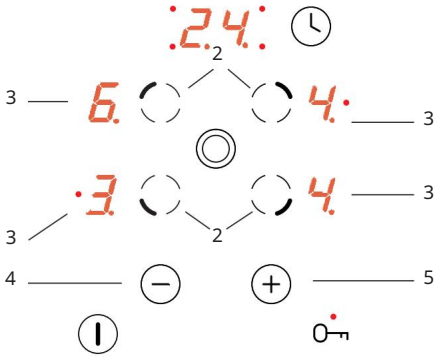


Funkcję podwójnej strefy grzewczej można wyłączyć tylko wtedy, gdy strefa główna pracuje, a urządzenie pracuje.

Ustawienie poziomu mocy grzania

Aby ustawić poziom mocy grzania, najpierw musimy wybrać czujnik pola grzewczego (2) żądana strefa grzewcza. Następnie – do wskaźnik pola grzewczego pokazuje (3) „ ” możemy rozpocząć regulację żądanego poziomu moc grzewcza za pomocą czujników (+)(5) lub (-)(4).

Jeżeli chcemy gotować z automatycznym systemem redukcji mocy grzania, po osiągnięciu poziomu „9” należy ponownie kliknąć sensor (+) (5) aż pojawi się litera „A”, a następnie za pomocą sensora (-) (4) ustawić poziom redukcji mocy. (patrz Automatyczny system redukcji mocy grzania).



Machine Translated by Google

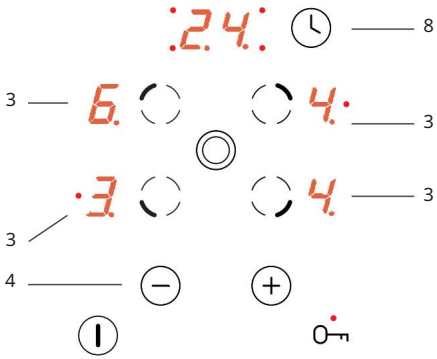
Automatyczny system redukcji mocy grzewczej

Każde pole grzewcze wyposażone jest w system automatyczna redukcja mocy grzewczej. Jeśli system uruchomiony, dane pole grzewcze pracuje z pełną wydajnością z siłą w czasie, która zależy od wybranego poziom mocy grzewczej i po tym czasie przełącza się na ten poziom mocy grzewczej.

Aktywacja automatycznego systemu redukcji moc grzewczą przygotowujemy poprzez rozpoczęcie selekcji poziom mocy grzewczej za pomocą czujnika (-)(4). Wskaźnik pola grzewczego pokazuje (3) poziom mocy grzewczej „9” na przemian z literą „A” za około 10 sekund.

Jeżeli w ciągu 10 sekund rozpoczniemy ustawianie poziomu mocy grzania za pomocą czujnika (-)(4), automatyczny układ redukcji mocy ogrzewanie jest włączone, a litera „A” miga naprzemiennie włącza z wybranym poziomem mocy grzewczej pole grzewcze przez cały czas swojej aktywności.

Teraz możemy zmienić w dowolnym momencie ustawienia poziomu mocy grzewczej w taki sposób, aby opisano w rozdziale „Ustawianie poziomu mocy grzania ”.



Poziom mocy grzania podczas gotowania	Krótki czas gotowania (min)
1	1'11”
2	2'44”
3	4'47”
4	5'28”
5	6'29”
6	1'11”
7	2'44”
8	2'44”
9	-

Jeżeli zaczniemy ustawiać poziom mocy grzania dopiero po 10 sekundach i zgaśnie litera „A”, układ automatycznej redukcji mocy grzania nie jest aktywny.

Jeżeli nie chcemy włączać układu automatycznej redukcji mocy grzania, wybór poziomu mocy grzania najlepiej rozpocząć od czujnika (+) (5).

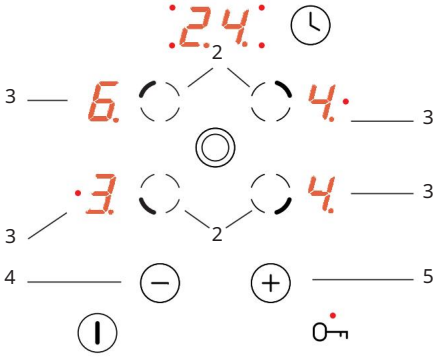
Machine Translated by Google

Wyłączenie jednej strefy grzewczej

Aby wyłączyć jedną strefę grzejną, należy wykonać następujące czynności: 1. Za pomocą czujnika wyboru strefy grzejnej (2) wybrać żądaną strefę grzejną.

2. Następnie naciśnij jednocześnie czujniki (+) (5) i (-) (4) lub użyj czujnika (-) (4) , aby zmniejszyć wartość do „0”.

Na wskaźniku pojawia się litera „H” – symbol ciepła resztkowego.



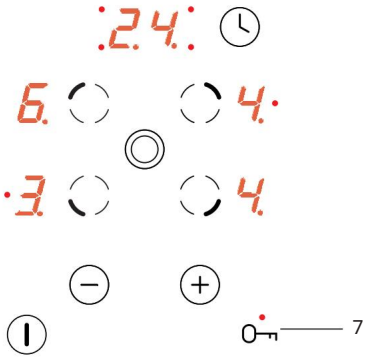
Funkcja blokady podczas gotowania

Funkcja blokady aktywowana jest przyciskiem sensorowym (7) w celu zabezpieczenia włączonej strefy grzewczej przed przypadkową zmianą ustawień lub wyłączeniem jej przez dzieci, zwierzęta itp.
Po zablokowaniu płyty grzewczej, od momentu wyłączenia wszystkich pól grzewczych (wskaźniki pól grzewczych pokazują „0”) lub po wyłączeniu płyty grzewczej, płyta jest zabezpieczona przed przypadkowym uruchomieniem i można ją ponownie uruchomić po uprzednim odblokowaniu.

W przypadku zaniku zasilania blokada aktywuje się automatycznie.

Zablokowanie płyty grzewczej

Aby zablokować płytę grzewczą należy nacisnąć przycisk sensorowy (7) aż do momentu zaświecenia się diody sygnalizacyjnej (7) .
Po zaświeceniu diody rozlega się krótki sygnał dźwiękowy.



Odblokowanie płyty grzewczej

Aby odblokować płytę grzewczą, należy nacisnąć przycisk sensorowy (7) aż do zgaśnięcia diody sygnalizacyjnej (7) . Po zgaśnięciu diody rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy.

Machine Translated by Google

UŻYWAĆ

Wskaźnik ciepła resztkowego

Po wyłączeniu gorącej strefy grzewczej na wyświetlaczu pojawia się litera „H” jako sygnał: „strefa grzewcza”
Jest gorąco!"

W tym czasie nie należy dotykać pola grzewczego ze względu na możliwość poparzenia, ani kłaść na nim przedmiotów wrażliwych na ciepło!



Gdy wskaźnik zgaśnie, można dotknąć pola grzewczego, ale należy pamiętać, że nadal jest ono włączone. zawsze cieplejsza niż temperatura otoczenia.

Po odłączeniu zasilania wskaźnik ciepła resztkowego „H” nie jest widoczny. Pola grzewcze mogą jednak nadal być gorące!

Ograniczanie godzin pracy

Dla lepszej niezawodności działania płyta grzewcza posiada możliwość ograniczenia czasu pracy dla każdego Strefa grzewcza. Maksymalny czas pracy jest określany w odniesieniu do ostatnio wybranego poziomu. moc grzewcza.
Jeżeli przez dłuższy czas nie zmieniamy poziomu mocy grzania (patrz tabela), to odpowiedni poziom mocy grzania pole grzewcze jest automatycznie wyłączane i włączane Wskaźnik ciepła resztkowego jest włączony. Możemy jednak w dowolnym momencie uwzględnić i wykorzystać indywidualne strefy grzewcze zgodnie z instrukcją użytkowania.

Poziom mocy grzewczej	Maksymalny czas pracy w godzinach
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

Machine Translated by Google

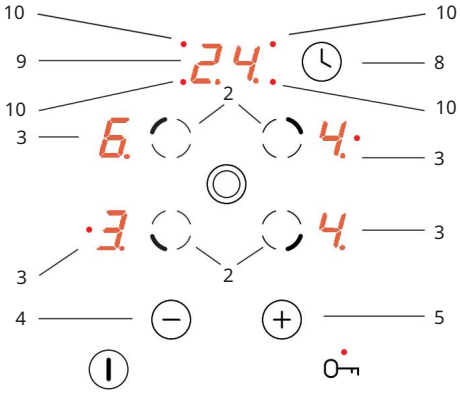
UŻYWAĆ

Funkcja zegara

Jeżeli płyta grzewcza wyposażona jest w licznik minutowy oznaczony literą T*, można za jego pomocą ustawić czas pracy dowolnego pola grzewczego.

Najpierw włącz wybraną strefę grzewczą (2), a następnie użyj czujnika zegara (8). Następnie, gdy dioda pulsuje, (10) naciśnij czujnik (+)(5) lub (-)(4), aby ustawić wymagany czas grzania dla strefy grzewczej.

Zegar uruchamia się dopiero wtedy, gdy wskazówka (9) wskazuje inną godzinę niż zero.

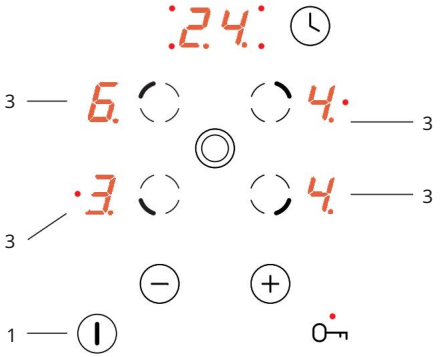


Koniec ustawionego czasu sygnalizowany jest powtarzającym się sygnałem dźwiękowym. Na wskaźniku (3) danego pola grzewczego zapala się „0”, pole grzewcze nie nagrzewa się, a na wyświetlaczu zegara (9) zapala się „00”.

Aby zmienić ustawienia mocy grzewczej strefy grzewczej sterowanej za pomocą zegara, należy dotknąć czujnika (2), a następnie za pomocą czujnika (+)(5) lub (-)(4) wyregulować moc strefy grzewczej.

Wyłączenie całej płyty grzewczej

Płyta grzewcza działa, gdy przynajmniej jedna płyta grzewcza jest włączona. Naciśnięcie głównego czujnika (1) powoduje wyłączenie całej płyty grzewczej, a na wskaźniku płyty grzewczej (3) zapala się litera „H” – symbol ciepła resztkowego.



*Nie w każdym modelu

Machine Translated by Google

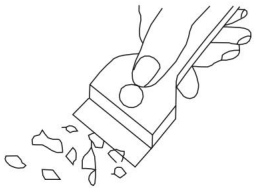
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Dbałość o codzienną czystość i higienę użytkownika
odpowiednia konserwacja ma znaczący wpływ
wpływ na wydłużenie okresu niezawodności
działa bezawaryjnie.

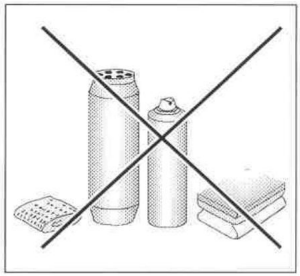
Podczas czyszczenia szkła ceramicznego
zarządy podlegają tym samym zasadom co
na powierzchniach szklanych. W żadnym wypadku
W żadnym wypadku nie należy stosować środków ściernych ani
agresywne środki czyszczące,
ani piasku czy gąbek do szorowania
szorstka powierzchnia.
Nie czyścić płyty kuchennej przy użyciu urządzeń parowych.
czyszczenie.

Czyszczenie po każdym użyciu

- Drobne, nieprzypalone zabrudzenia należy wytrzeć
  wilgotną szmatką bez detergentu.
  Czyszczenie. Zastosowanie środka czyszczącego
  naczynia mogą powodować powstawanie
  niebieskawe plamy. Takie uporczywe plamy
  nie zawsze możemy go usunąć podczas pierwszego
  czyszczenie, nawet jeśli używamy specjalnych
  produkty czyszczące.
- Usuń uporczywy, przypalony brud ostrym skrobakiem.
  Następnie przetrzyj powierzchnię grzewczą wilgotną
  ściereczką.



Skrobak do czyszczenia deski



Usuwanie plam

- Usuń lekkie perłowe plamy (pozostałości aluminium) z
  płyty grzewczej za pomocą
  Specjalny środek czyszczący. Pozostałości kamienia
  (powstające w wyniku wrzenia wody)
  można usunąć octem lub specjalnym
  środek czyszczący.
- W przypadku eliminowania cukru, należy unikać produktów, które:
  zawierają cukier, materiały syntetyczne i
  Folia aluminiowa, zabronione jest wyłączanie danej
  strefy grzewczej! Natychmiast zeskrobać.
  zeskrobać resztki (na gorąco) ostrym skrobakiem
  z gorącej strefy gotowania. Po wyjęciu
  Jeśli płyta grzewcza jest brudna, możemy ją wyłączyć, a kiedy
  dodatkowo schłodzić i wyczyścić specjalnym środkiem
  środek czyszczący.

Możemy użyć specjalnych środków czyszczących
kupuj w centrach handlowych, sklepach specjalistycznych
sklepy elektryczne, drogerie, sklepy spożywcze i salony

z meblami kuchennymi. Ostre skrobaki
można kupić w sklepach z narzędziami lub sprzętem
budowlanym, ale także w sklepach z
sprzęt malarski.

Machine Translated by Google

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Nigdy nie stosuj środków czyszczących na rozgrzanej płycie grzewczej. Najlepiej poczekać, aż środki czyszczące lekko wyschną, a następnie zetrzeć je wilgotną ściereczką. Przed ponownym nagrzaniem płyty należy zetrzeć ewentualne pozostałości środków czyszczących wilgotną ściereczką. W przeciwnym razie mogą one skorodować powierzchnie.

W przypadku niewłaściwego obchodzenia się z płytą ceramiczną nie ponosimy żadnej odpowiedzialności z tytułu gwarancji!

Uwaga!

Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn nie jest możliwe sterowanie włączoną płytą grzewczą, należy wyłączyć główny wyłącznik lub wyjąć odpowiedni bezpiecznik i skontaktować się z serwisem.

Uwaga!

W przypadku pęknięć lub uszkodzeń na powierzchni ceramicznej należy natychmiast wyłączyć płytę grzewczą i odłączyć ją od sieci elektrycznej. Należy wyłączyć bezpiecznik lub wyjąć wtyczkę z gniazdka. Następnie należy skontaktować się z serwisem.

Przeglądy okresowe

Oprócz regularnej konserwacji płyty grzewczej: • Przeprowadzaj okresowe kontrole działania elementów sterujących i eksploatacyjnych płyty grzewczej. Po upływie gwarancji zlecaj przegląd techniczny płyty grzewczej w serwisie co najmniej raz na dwa lata.

•usuwanie potwierdzonych usterek eksploatacyjnych,
•wykonywanie okresowych przeglądów technicznych podzespołów płyty.

Uwaga!

Wszelkie naprawy i regulacje wykonywane są przez odpowiednie punkty serwisowe lub instalatora posiadającego niezbędne uprawnienia.

Machine Translated by Google

PROCEDURA AWARYJNA

W każdej sytuacji awaryjnej:

- wyłącz elementy robocze płyty
- odłączyć od sieci
- zgłoś do naprawy

• niektóre drobne usterki użytkownik może usunąć samodzielnie korzystając z zamieszczonych uwag w poniższej tabeli. Przed skontaktowaniem się z centrum obsługi klienta lub serwisem prosimy o sprawdzenie poniższych punktów w tabeli.

PROBLEM	PRZYCZYNA	PROCEDURA
1. Urządzenie nie działa	- przerwa w dostawie prądu	-sprawdź bezpiecznik w instalacji domowej, wymień przepalony
2. Urządzenie nie reaguje na wprowadzone dane ustawienia	- panel sterowania nie jest dołączony	- włączać
	- naciśnięcie przycisku zbyt krótko (krócej sekundy)	- naciśnij przyciski trochę dłużej
	- naciśnięcie kilku klawiszy jednocześnie	- zawsze naciskaj tylko jeden przycisk (z wyjątkiem sytuacji, gdy wyłączane jest ogrzewanie) pola)
3. Urządzenie nie reaguje i emituje długi sygnał dźwiękowy. brzęczyk	- ochrona dziecka wliczona w cenę (blokada)	- wyłącz zabezpieczenie przed dziećmi (blokadę)
4. Urządzenie nie reaguje i emituje długi sygnał dźwiękowy. brzęczyk	- niewłaściwe użycie (naciśnij nieodpowiednie czujniki lub zbyt szybka pilny)	- włącz ponownie deskę
	- czujnik(i) zakryty(e) lub zabrudzony(e)	- wykrywanie lub czyszczenie czujników
5. Całe urządzenie wyłącza się.	- po włączeniu przez ponad 10 sekund nie dokonywano żadnych ustawień.	- ponownie włącz panel sterowania i wprowadź dane natychmiast
	- czujnik(i) zakryty(e) lub zabrudzony(e)	- wykrywanie lub czyszczenie czujników
6.Jedna strefa grzewcza jest wyłączona	- ograniczenie czasu pracy	- ponownie włączyć pole grzewcze
	- czujnik(i) zakryty(e) lub zabrudzony(e)	- wykrywanie lub czyszczenie czujników
7. Wskaźnik poziomu naładowania baterii nie świeci się. ciepło, a pola grzewcze są nadal gorący.	- awaria zasilania, urządzenie jest odłączony od sieci	- wskaźnik ciepła resztkowego jest reaktywuje się dopiero po najbliższym włączanie i wyłączanie panelu sterowania
8. Pęknięcie w płytce ceramicznej	⚠ Niebezpieczeństwo! Natychmiast odłącz płytę grzewczą od zasilania (bezpiecznik). Kontakt najbliższy punkt obsługi.	

Machine Translated by Google

PROCEDURA AWARYJNA

PROBLEM	PRZYCZYNA	PROCEDURA
9. Nie możemy ustawić poziomu mocy wyższego niż 6 na wszystkich polach grzewczych. Kropki obok liczb migają.	- włączone jest zabezpieczenie termiczne płyty grzewczej.	Możemy nadal korzystać z tablicy. Po ostygnięciu płyty grzewczej kropki obok liczb przestają migać, co pozwala na korzystanie z poziomów mocy od 7 do 9. Czas stygnięcia płyty grzewczej zależy od intensywności jej użytkowania.
10. Płyta grzewcza jest wyłączona. Na wyświetlaczu zegara świecą się litery „CC”.	Płyta grzewcza posiada zabezpieczenie termiczne chroniące płytę grzewczą przed uszkodzeniem.	Płyta grzewcza może być używana dopiero po jej ostygnięciu. Jest to możliwe po zgaśnięciu liter „CC”.
11.Jeśli usterka nie została jeszcze usunięta.	Natychmiast odłącz płytę ceramiczną od zasilania (bezpiecznik!). Skontaktuj się z najbliższym serwisem. Ważny! Użytkownik jest odpowiedzialny za właściwy stan urządzenia i jego właściwe użytkowanie w gospodarstwie domowym. Jeśli w okresie gwarancyjnym skontaktujesz się z serwisem z powodu niewłaściwego użytkowania, nadal będziesz zobowiązany do pokrycia kosztów naprawy. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.	

Machine Translated by Google

SPECYFIKACJE

Napięcie znamionowe:	230/400V 3N~50 Hz
Moc znamionowa płyty	6,8 kW
Model:	PG4VQ255FTN (70410)
- pole grzewcze: 2 x Ø 145 mm	1200 W
- pole grzewcze: 1 x Ø 170 x 265 mm 2200 W	
- pole grzewcze: 1 x Ø 210/120 mm 2200 W	
Wymiary:	575 x 505 x 50;
Waga:	ok. 8,1 kg;

Spełnia normy EN 60335-1; EN 60335-2-6, które są obowiązkowe w Unii Europejskiej.

Pobór mocy w trybie czuwania (Psm) [W]	-
Pobór mocy w trybie wyłączonym [W]	0,5
Pobór mocy w trybie czuwania, gdy urządzenie jest podłączone do sieci [W]	-
Czas automatycznego przejścia w tryb czuwania/wyłączenia [min]	1

Machine Translated by Google

SZANOWNY KLIENCIE,

Koncepcja tej płyty jest wyjątkowo prosta w obsłudze i charakteryzuje się wysoką wydajnością.
Po zapoznaniu się z instrukcją praca z płytką nie będzie sprawiała Ci żadnego problemu.

Każdy panel opuszczający zakład produkcyjny jest przed zapakowaniem dokładnie sprawdzany pod kątem bezpieczeństwa i funkcjonalności w punktach kontrolnych.

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
Przestrzeganie instrukcji zapewni ochronę przed niewłaściwym użytkowaniem.

Instrukcję należy zapisać i przechowywać, aby zawsze mieć ją pod ręką.
Aby uniknąć wypadków, należy dokładnie przestrzegać instrukcji użytkowania.

Uwaga!

Nie używaj urządzenia, dopóki nie przeczytasz i nie zrozumiesz w pełni niniejszej instrukcji.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do gotowania.
Jakiekolwiek inne zastosowanie (np. do ogrzewania pomieszczeń) jest niezgodne z przeznaczeniem i może być niebezpieczne.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian nie mających wpływu na działanie urządzenia.
urządzenia.

Oświadczenie producenta

Producent niniejszym oświadcza, że produkt ten jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami poniższych dyrektyw europejskich:

- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE, Dyrektywa w
- sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE,
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/UE,

dlatego też ten produkt został oznaczony CE wydano dla niego deklarację zgodności
przekazane organom nadzoru rynku.

Machine Translated by Google

SPIS TREŚCI

Informacje podstawowe.....28 Instrukcje bezpieczeństwa.....30 Opis produktu.....34
Instalacja.....35
Użytkowanie.....40 Czyszczenie i konserwacja.....48 Rozwiązywanie problemów.....50 Dane techniczne.....51

Machine Translated by Google

Ostrzeżenie. Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas pracy.
użycie jest gorące. Należy zwrócić szczególną uwagę na
Możliwość dotknięcia elementów grzejnych. Dzieci poniżej 8 lat,
powinien znajdować się z dala od pieca, chyba że pod
stały nadzór.

Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze.
osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz
osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli
użytkowanie to odbywa się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub
zgodnie z instrukcją obsługi urządzenia, jeżeli została dostarczona
Osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo. Zwróć szczególną uwagę na
dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i
Dzieciom nie wolno wykonywać żadnych prac konserwacyjnych bez nadzoru.
nadzór.

Ostrzeżenie: Podgrzewanie tłuszczu i oleju na płycie kuchennej bez
kontrola może być niebezpieczna i spowodować pożar.

NIGDY nie próbuj gasić ognia wodą; wyłącz urządzenie i
Następnie przykryj płomień np. pokrywką lub kocem ognioodpornym.

Ostrzeżenie. Ryzyko pożaru: nie stawiać przedmiotów na płycie kuchennej.

Ostrzeżenie: Jeżeli powierzchnia płytki jest pęknięta, należy wyłączyć zasilanie.
zapobiegać porażeniu prądem elektrycznym.

Urządzenia nie wolno obsługiwać przy pomocy zewnętrznego zegara ani
niezależnego systemu zdalnego sterowania.

Do czyszczenia płyty kuchennej nie należy używać urządzeń czyszczących
parą.

Machine Translated by Google

INSTRUKCJA ZAPEWNIAJĄCA BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

•Przed pierwszym użyciem płyty ceramicznej należy przeczytać instrukcję obsługi. Zapewni to bezpieczeństwo.
Dbamy o bezpieczeństwo i zapobiegamy uszkodzeniom deski.

• Jeżeli płyta ceramiczna będzie używana w bezpośrednim sąsiedztwie radia, telewizora lub innego nadajnika, należy sprawdzić, czy zapewniona jest prawidłowa praca wyświetlacza sterującego płyty.

• Podłączenia płyty kuchennej może dokonać wyłącznie uprawniony elektryk. • Płyty kuchennej nie wolno instalować w pobliżu urządzeń chłodzących. • Meble, w których zainstalowana jest płyta kuchenna, muszą być odporne na temperatury około 100° C. Dotyczy to fornirów, powierzchni z tworzyw sztucznych, klejów i lakierów. • Płyty kuchennej można używać wyłącznie po jej prawidłowym zamontowaniu. Zapobiega to kontaktowi z elementami pod napięciem. • Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowanych specjalistów.
Nieprofesjonalne naprawy stanowią poważne zagrożenie dla użytkownika.

•Urządzenie jest odłączane od sieci tylko wtedy, gdy wyłączony jest bezpiecznik lub
Wtyczka wyciągnięta z gniazdka.

• Wtyczka zasilania musi być dostępna po zainstalowaniu płyty kuchennej. • Zwróć szczególną uwagę na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Dzieci mogą je przewrócić.
pojemnik lub garnek z naczyniem do gotowania i parowaniem.

• Pola grzewcze nagrzewają się szybko po włączeniu. Dlatego pole grzewcze należy włączać dopiero po umieszczeniu na nim naczyń. Zapobiega to również niepotrzebnemu zużyciu energii elektrycznej.

•Wbudowany w system elektroniczny wskaźnik płyty grzewczej pokazuje, kiedy gotowanie się zakończy, czy płyta grzewcza pozostała włączona, czy też jest nadal gorąca.

• W przypadku awarii zasilania wszystkie ustawienia i wskazania zostaną usunięte. Po przywróceniu zasilania należy zachować ostrożność, ponieważ wskaźnik nie monitoruje już płyt grzewczych, które były nagrzane przed awarią. • Jeśli gniazdko znajduje się w pobliżu pola grzewczego, należy upewnić się, że przewód zasilający kuchenki nie jest podłączony.
dotknął rozgrzanych miejsc.

• Nie używaj pojemników wykonanych z plastiku lub folii aluminiowej. Topią się one w wysokich temperaturach. i może uszkodzić szkło ceramiczne.

•Cukier, produkty kwasu cytrynowego, sól itp. w postaci stałej lub płynnej oraz produkty z tworzyw sztucznych nie mogą stykać się z rozgrzaną strefą gotowania.

• W przypadku przypadkowego kontaktu cukru lub plastiku z polem grzewczym, w żadnym wypadku nie należy wyłączać płyty kuchennej, lecz zeskrobać cukier lub plastik ostrym skrobakiem. Chroń dłonie przed oparzeniami i urazami.

•
Podczas korzystania z płyty ceramicznej należy używać wyłącznie garnków i patelni z płaskim dnem, bez ostrych krawędzi, w przeciwnym razie szkło może ulec trwałemu uszkodzeniu. • Powierzchnia grzewcza płyty ceramicznej jest odporna na szok termiczny. Nie jest wrażliwa na zimno.
ani na upał.

• Nie dopuść do tego, aby przedmioty spadały na szkło. Uderzenia punktowe, np. upadek butelki z przyprawami, mogą w pewnych przypadkach spowodować pęknięcie i odpryśnięcie płyty ceramicznej. • Podczas gotowania wrząca ciecz może przenikać przez uszkodzone miejsca i docierać do części płyty ceramicznej.
panele na żywo.

Machine Translated by Google

INSTRUKCJA ZAPEWNIAJĄCA BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

•Przed pierwszym użyciem płyty ceramicznej należy przeczytać instrukcję obsługi. Zapewni to bezpieczeństwo.
Dbamy o bezpieczeństwo i zapobiegamy uszkodzeniom deski.

• Jeżeli płyta ceramiczna będzie używana w bezpośrednim sąsiedztwie radia, telewizora lub innego nadajnika, należy sprawdzić, czy zapewniona jest prawidłowa praca wyświetlacza sterującego płytą.

• Podłączenia płyty kuchennej może dokonać wyłącznie uprawniony elektryk. • Płyty kuchennej nie wolno instalować w pobliżu urządzeń chłodzących. • Meble, w których zainstalowana jest płyta kuchenna, muszą być odporne na temperatury około 100° C. Dotyczy to fornirów, powierzchni z tworzyw sztucznych, klejów i lakierów. • Płyty kuchennej można używać wyłącznie po jej prawidłowym zamontowaniu. Zapobiega to kontaktowi z elementami pod napięciem. • Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowanych specjalistów.

Nieprofesjonalne naprawy stanowią poważne zagrożenie dla użytkownika.

•Urządzenie jest odłączane od sieci tylko wtedy, gdy wyłączony jest bezpiecznik lub
Wtyczka wyciągnięta z gniazdka.

• Wtyczka zasilania musi być dostępna po zainstalowaniu płyty kuchennej. • Zwróć szczególną uwagę na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Dzieci mogą je przewrócić.
pojemnik lub garnek z naczyniem do gotowania i parowaniem.

• Pola grzewcze nagrzewają się szybko po włączeniu. Dlatego pole grzewcze należy włączać dopiero po umieszczeniu na nim naczyń. Zapobiega to również niepotrzebnemu zużyciu energii elektrycznej.

•Wbudowany w system elektroniczny wskaźnik płyty grzewczej pokazuje, kiedy gotowanie się zakończy, czy płyta grzewcza pozostała włączona, czy też jest nadal gorąca.

• W przypadku awarii zasilania wszystkie ustawienia i wskazania zostaną usunięte. Po przywróceniu zasilania należy zachować ostrożność, ponieważ wskaźnik nie monitoruje już płyt grzewczych, które były nagrzane przed awarią. • Jeśli gniazdko znajduje się w pobliżu pola grzewczego, należy upewnić się, że przewód zasilający kuchenki nie jest podłączony.
dotknął rozgrzanych miejsc.

• Nie używaj pojemników wykonanych z plastiku lub folii aluminiowej. Topią się one w wysokich temperaturach. i może uszkodzić szkło ceramiczne.

•Cukier, produkty kwasu cytrynowego, sól itp. w postaci stałej lub płynnej oraz produkty z tworzyw sztucznych nie mogą stykać się z rozgrzaną strefą gotowania.

• W przypadku przypadkowego kontaktu cukru lub plastiku z polem grzewczym, w żadnym wypadku nie należy wyłączać płyty kuchennej, lecz zeskrobać cukier lub plastik ostrym skrobakiem. Chroń dłonie przed oparzeniami i urazami.

•
Podczas korzystania z płyty ceramicznej należy używać wyłącznie garnków i patelni z płaskim dnem, bez ostrych krawędzi, w przeciwnym razie szkło może ulec trwałemu uszkodzeniu. • Powierzchnia grzewcza płyty ceramicznej jest odporna na szok termiczny. Nie jest wrażliwa na zimno.
ani na upał.

• Nie dopuść do tego, aby przedmioty spadały na szkło. Uderzenia punktowe, np. upadek butelki z przyprawami, mogą w pewnych przypadkach spowodować pęknięcie i odpryśnięcie płyty ceramicznej. • Podczas gotowania wrząca ciecz może przenikać przez uszkodzone miejsca i docierać do części płyty ceramicznej.
panele na żywo.

Machine Translated by Google

JAK OSZCZĘDZAĆ ENERGIĘ



Ci, którzy odpowiedzialnie korzystają z energii, nie tylko zmniejszają wydatki, ale także bezpośrednio wpływa na stan środowiska naturalnego. Dlatego pomóżmy, zaoszczędźmy pieniądze Prąd! Ale osiągamy to w następujący sposób:

• Używanie właściwych naczyń kuchennych.
Używanie garnków i patelni z płaskim i
Dzięki grubemu dnie oszczędzamy do 1/3 prądu
energia. Należy używać pokrywek, w
W przeciwnym razie zużycie energii może
podskocz nawet cztery razy!

• Wybór naczyń kuchennych musi być dostosowany do powierzchni strefy gotowania.
Garnek do gotowania nigdy nie powinien być mniejszy z powierzchni pola grzewczego.

• Upewnij się, że pola grzewcze i dolne powierzchnie pojemników są czyste.
Zanieczyszczenia znacznie utrudniają wymianę ciepła Przypalony brud często można usunąć wyłącznie przy użyciu bardzo silnych środków.
dla środowiska.

• Unikanie niepotrzebnego zaglądania pod kołdrę.

• Nie należy instalować panelu w bezpośrednim sąsiedztwie lodówek/zamrażarek.

To niepotrzebnie zwiększa zużycie energii.

ROZPAKOWYWANIE



Urządzenie jest zabezpieczone podczas całego transportu poprzez: opakowanie. Po rozpakowaniu urządzenia proszę
Elementy opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
Wszystkie materiały użyte do opakowania są przyjazne dla środowiska, w pełni nadają się do recyklingu, co jest oznaczone odpowiednim symbolem.
Uwaga! Materiały opakowaniowe (polietylen) worki, kawałki styropianu itp.) konieczne jest
Po rozpakowaniu przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZENIA

Urządzenie to jest oznakowane zgodnie z normą europejską Dyrektywa 2012/19/UE i prawo polskie w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego przekreślony kosz na śmieci.

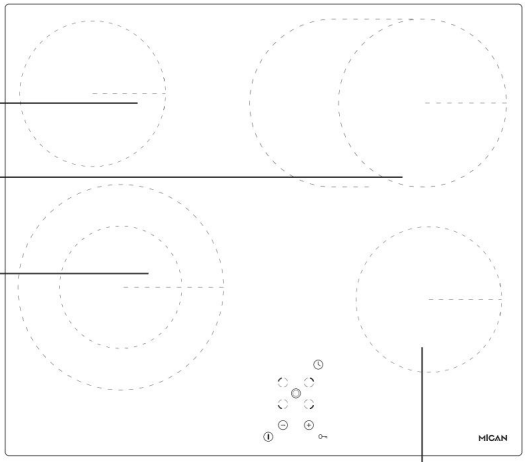


Taka etykieta informuje, że sprzęt w kwestii po zużyciu nie jest można pozbyć się razem z innymi odpady domowe.
Użytkownik ma obowiązek je przesłać podmiot specjalizujący się w zbiórka odpadów elektrycznych i Sprzęt elektroniczny. Te firmy zajmujące się zbiórką odpadów, w Lokalne punkty zbiórki, sklepy i jednostki miejskie tworzą odpowiedni system umożliwiający przyjęcie zużytego sprzętu.
Prawidłowe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i sprzęt elektroniczny pomaga zapobiegać zagrożeniom dla zdrowia ludzkiego i stanu środowiska naturalnego szkodliwe konsekwencje wynikające z obecności
zawiera niebezpieczne składniki i jest wykonany z nieodpowiedniego materiału składowanie i przetwarzanie takiego sprzętu.

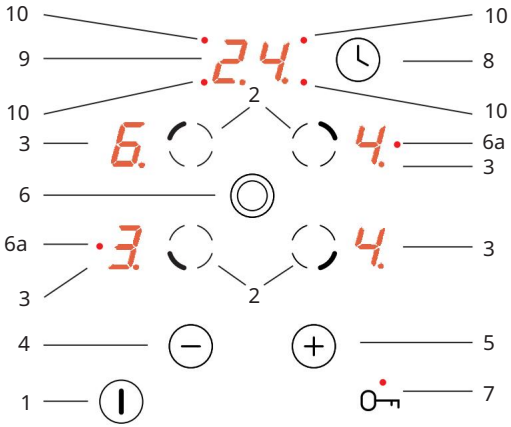
Machine Translated by Google

OPIS PRODUKTU

Opis płyty



Panel sterowania



1. Czujnik główny 2.
Czujnik wyboru płyty grzewczej, 3. Wskaźniki płyty grzewczej, 4. Czujnik minus,
5. Czujnik plus, 6.
Czujnik podwójnej
płyty grzewczej 6a. Dioda LED sygnalizująca aktywację podwójnej płyty grzewczej

7. Klawisz sensorowy z diodą sygnalizacyjną LED, 8. Czujnik zegara, 9.
Wskazówka zegara,
10. Dioda LED sygnalizująca część zegara odpowiednie pole grzewcze,

Machine Translated by Google

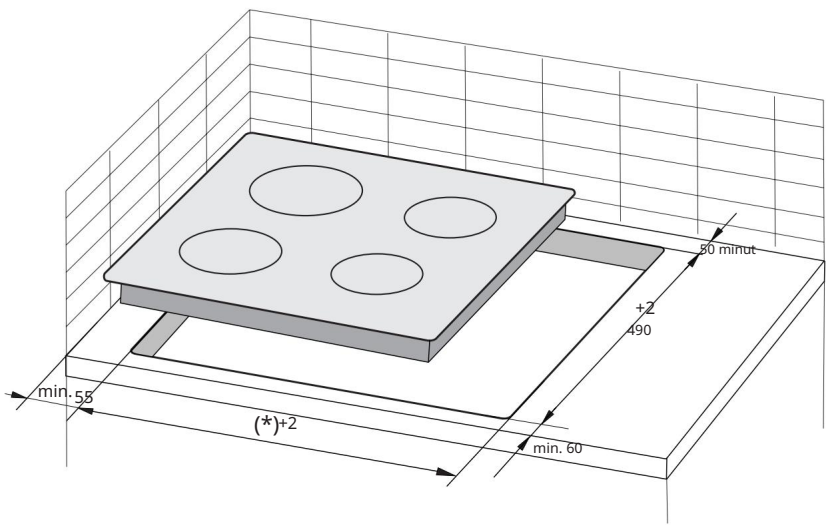
Przygotowanie blatu do montażu blatu

Grubość blatu meblowego musi wynosić od 28 do 40 mm, a jego głębokość co najmniej 600 mm. Blat musi być płaski i ułożony dokładnie poziomo. Blat musi być uszczelniony i zabezpieczony przed wodą i wilgocią wzdłuż krawędzi ściany. Odległość od krawędzi otworu w blacie do
przedniej, zewnętrznej krawędzi blatu musi wynosić co najmniej
60 mm, a do krawędzi blatu przy ścianie co najmniej 50 mm.
Odległość między krawędzią otworu a bokiem elementu meblowego musi wynosić co najmniej
55 mm.

Meble, w których ma być zamontowana kuchenka, muszą być pokryte materiałami i sklejone klejem odpornym na temperaturę 100°C. Niedotrzymanie tego warunku może spowodować odkształcenie powierzchni lub odklejenie się pokrycia.
Otwory w krawędziach blatu należy zabezpieczyć materiałem odpornym na wchłanianie wilgoci. Otwór w
blacie musi mieć wymiary pokazane na rys. 1. Pod spodem blatu
należy pozostawić co najmniej 25 mm wolnej przestrzeni, aby umożliwić
właściwą cyrkulację powietrza i zapobiega przegrzaniu się powierzchni wokół płyty.

Ważne: Mimo
że dołożyliśmy wszelkich starań, aby produkt nie posiadał ostrych ani szorstkich krawędzi, należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z nim.
Podczas montażu zalecamy używanie rękawic ochronnych.

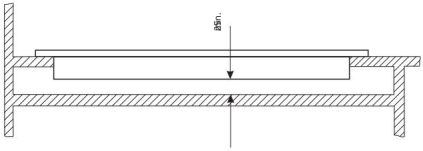
1



(*) 560 mm dla paneli 600 mm (*) 560
mm dla paneli 600 mm

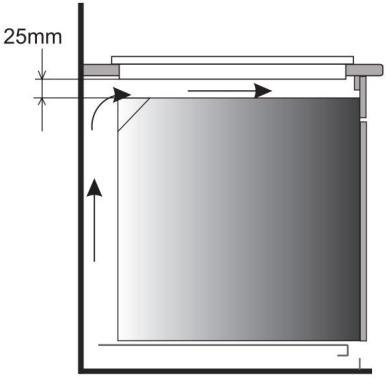
Machine Translated by Google

Ostrzeżenie: Podczas montażu płyty kuchennej w blacie, w blacie szafki kuchennej należy zamontować półkę działową, jak pokazano na załączonym zdjęciu. Jeśli płyta ma być zamontowana nad piekarnikiem, nie ma potrzeby instalowania półki działowej.



Montaż w blacie szafki kuchennej.

Jeżeli płyta grzewcza jest wbudowana w blat szafki kuchennej nad szufladą, dolna część obudowy płyty musi zostać przykryta panelem drewnianym lub matą ochronną w przypadku płytek ceramicznych.



Montaż w blacie szafki kuchennej powyżej piekarnik

Zabrania się montażu panelu nad piekarnikiem, który nie jest wentylowany.

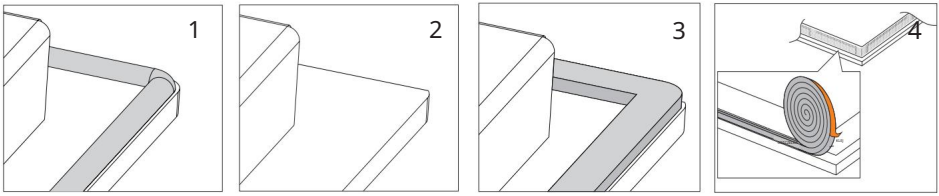
Kabel połączeniowy należy poprowadzić tak, aby nie dotykał dolnej obudowy.

Machine Translated by Google

INSTALACJA

Montaż uszczelki

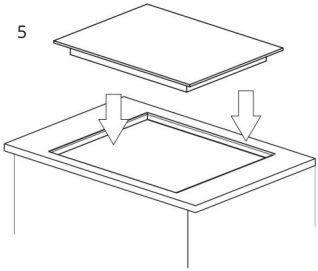
W zależności od modelu, czy uszczelka jest montowana przez producenta (rysunek 1)
Jeżeli producent nie zamontował uszczelki, należy postępować zgodnie z poniższym opisem:
Przed montażem urządzenia w otworze w blacie należy:
uszczelka dostarczona wraz z produktem (rysunek 2).
Aby to zrobić, należy najpierw usunąć folię ochronną z plomby, a następnie przykleić ją jak najbliżej krawędzi.
płytki (rysunek 3,4).



Montaż urządzenia bez uszczelki jest zabroniony.

Umieść płytę grzewczą w otworze w meblu, ustawiając ją symetrycznie
tak, aby szczeliny między płytą grzewczą a blatem były równe.
i krawędź blatu kuchennego są takie same ze wszystkich stron
(Rysunek 5).

5



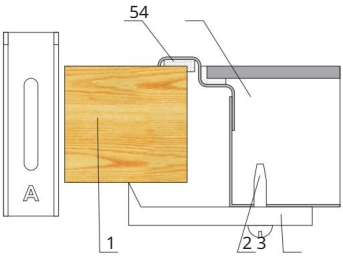
Machine Translated by Google

Montaż panelu - wspornik

• W przypadku blatu o grubości 38 mm, do zamocowania blatu należy użyć 4 wsporników „A". Sposób montażu pokazano na rys. 3 i 4. W przypadku blatu o grubości 28 mm, oprócz wsporników „A", należy użyć 4 drewnianych klocków o wymiarach 15 x 15 x 50 mm. Sposób montażu pokazano na rys. 5 i 6.

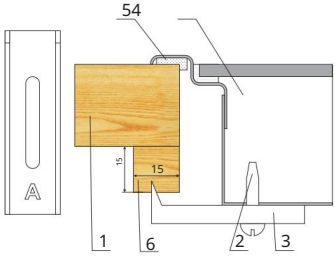
•Sprawdź, czy uszczelki ściśle przylegają do panelu. •Lekko dokręć uchwyty od spodu panelu. •Wyczyść blat, włóż panel w otwór i dociśnij go do blatu. •Umieść uchwyty prostopadle do krawędzi panelu i dokręć.

3



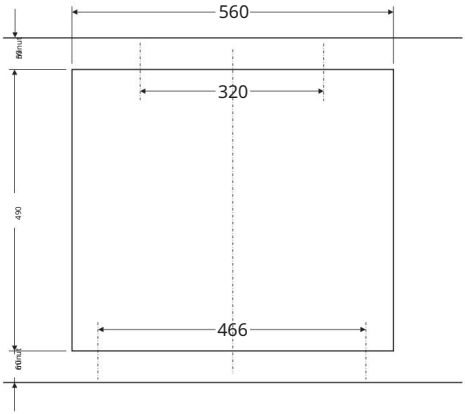
1 – blat meblowy 2 – śruba 3 – uchwyt montażowy 4 – płyta grzewcza 5 – uszczelka płyty

5

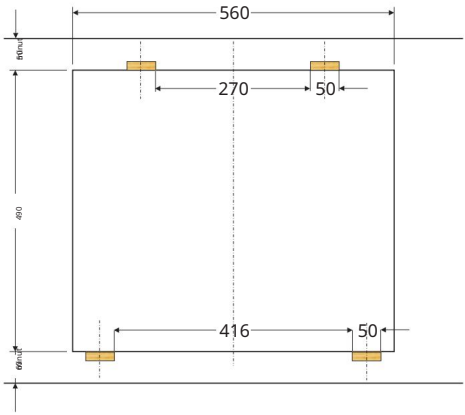


1 – blat meblowy 2 – śruba 3 – uchwyt montażowy 4 – płyta grzewcza 5 – uszczelka płyty 6 – klocek drewniany

4



6



Machine Translated by Google

INSTALACJA

Podłączenie panelu do instalacji elektrycznej

Uwaga!

Podłączenie do instalacji elektrycznej może wykonać wyłącznie wykwalifikowany instalator posiadający odpowiednie uprawnienia. Zabrania się dokonywania jakichkolwiek nieautoryzowanych modyfikacji lub przeróbek instalacji elektrycznej.

Instrukcje dla instalatora

Płytka jest fabrycznie przystosowana do prądu przemiennego dwufazowego (400 V 3N ~50 Hz).
Płytkę można przystosować do zasilania jednofazowego (230 V) poprzez zainstalowanie odpowiednich zworek na przyłączu zgodnie ze schematem okablowania. Schemat okablowania znajduje się również w dolnej części dolnej pokrywy. Dostęp do listwy zaciskowej jest możliwy po zdjęciu pokrywy z dolnej pokrywy. Należy starannie dobrać odpowiedni przewód połączeniowy, uwzględniając rodzaj połączenia i moc znamionową płytki.

Kabel przyłączeniowy należy ułożyć w miejscu odciążenia.

Uwaga!

Nie zapomnij podłączyć przewodu ochronnego do gniazda listwy zaciskowej oznaczonego symbolem .
Przewód elektryczny zasilający panel musi być zabezpieczony odpowiednio dobranym bezpiecznikiem lub, po zabezpieczeniu linii zasilającej, odpowiednim wyłącznikiem, który umożliwi awaryjne odłączenie zasilania.

Przed podłączeniem płyty kuchennej do instalacji elektrycznej należy zapoznać się z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej oraz schematem podłączeń.

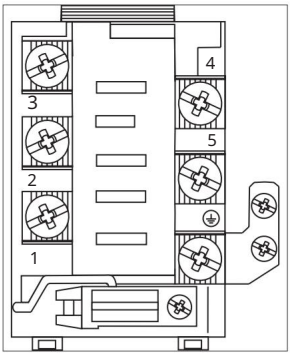
UWAGA! Instalator ma obowiązek wydać użytkownikowi „świadectwo podłączenia pieca do instalacji elektrycznej” (formularz znajduje się w karcie gwarancyjnej).
Podłączenie panelu w sposób niezgodny z przedstawionym na schemacie może spowodować uszkodzenie panelu.

Machine Translated by Google

INSTALACJA

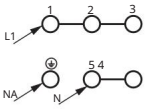
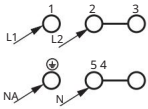
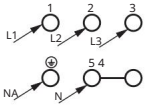
SCHEMAT MOŻLIWYCH POŁĄCZEŃ

Uwaga! Napięcie grzałki 230V.



Uwaga! Przy każdym podłączeniu należy zastosować przewód ochronny.

rdzeń połączony z terminalem ⏚ .

				Zalecany typ przyczepa woda
1	W przypadku sieci jednofazowej 230 V połączenie z przewodem neutralnym, zworki łączą zaciski 1-2-3 i 4-5, ochronne żył dalej ⏚	1N~		H05VVF3G4 3X 4 mm2
2	W przypadku sieci dwufazowej 400/230 V połączenie z przewodem neutralnym, zworki łączą zaciski 2-3 i 4-5, ochronne żył dalej ⏚	2N~		H05VVF4G4 4X 4 mm2
3	W przypadku sieci trójfazowej 400/230 V połączenie z przewodem neutralnym, zworka łączy wejścia 4-5, przewody fazowe są podłączone na 1, 2 i 3, przewód neutralny na 4-5, przewód ochronny dla ⏚	3N~		H05VVF5G1,5 5X 1,5 mm2

Przewody fazowe - L1=R, L2=S, L3=T; N – przewód neutralny; ⏚ - przewód ochronny

UŻYWAĆ

Przed pierwszym włączeniem płyty

- Najpierw należy dokładnie wyczyścić płytę ceramiczną. Płytę ceramiczną należy potraktować traktować jak powierzchnię szklaną.
- Podczas pierwszego użycia może wystąpić chwilowe wydzielanie się zapachów, dlatego należy włączyć wentylację w pomieszczeniu lub otworzyć okno.
- wykonywać czynności związane z obsługą pieca przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa.

Machine Translated by Google

UŻYWAĆ

Ceramiczna płyta grzewcza wyposażona jest w czujniki, które uruchamia się poprzez dotknięcie palcami oznaczonych miejsc na powierzchni.
Każdy reset czujnika potwierdzany jest sygnałem dźwiękowym.

Ważne jest, aby podczas włączania i wyłączania urządzenia oraz ustawiania poziomu mocy grzania naciskać tylko jeden czujnik. Jednoczesne naciśnięcie więcej niż jednego czujnika (z wyjątkiem wyłączania pola grzejnego) nie uwzględni wprowadzonych sygnałów sterujących, a przy dłuższym naciśnięciu pojawi się komunikat o błędzie.

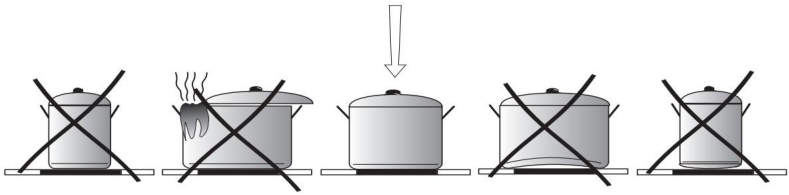
Odpowiednie naczynia kuchenne

Dostępne są specjalnie przetestowane naczynia kuchenne i przybory do pieczenia przeznaczone do płyt ceramicznych. Należy przestrzegać instrukcji producenta.

Naczynia kuchenne z aluminiowym lub miedzianym dnem mogą pozostawiać na płycie kuchennej kolorowe plamy, które są bardzo trudne do usunięcia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku naczyń emaliowanych, które mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenia w przypadku przypadkowego wykipienia zawartości. Aby uzyskać optymalne zużycie energii, optymalny czas gotowania i zapobiec przywieraniu przypalonej zawartości do płyty kuchennej, należy przestrzegać poniższych instrukcji.

Dno garnka:

Naczynie do gotowania/pieczenia musi mieć stabilne, płaskie dno, ponieważ dno z ostrymi krawędziami, wystającymi elementami lub przypalonymi resztkami jedzenia może porysować płytę ceramiczną i działać na nią ściernie!



Rozmiar pojemnika:

Średnica dna garnka lub patelni musi być jak najdokładniejsza odpowiadająca średnicy elementu grzejnego płyty kuchennej.

Pokrywa pojemnika:

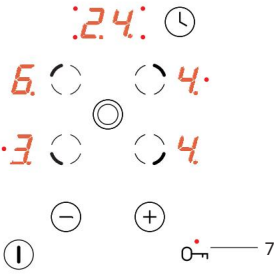
Pokrywka garnka zapobiega ucieczce ciepła, dzięki czemu skraca się czas podgrzewania i zmniejsza się zużycie prądu.

Machine Translated by Google

UŻYWAĆ

Panel sterowania

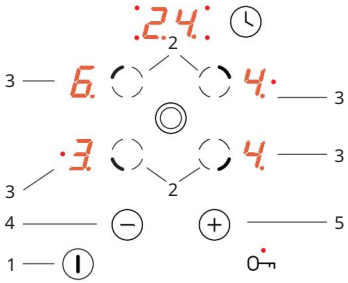
Po podłączeniu panelu do zasilania,
powinna zaświecić się dioda nad czujnikiem kluczyka (7),
po czym należy nacisnąć czujnik
(7) odblokuj płytkę, aż dioda powyżej zgaśnie
ten czujnik się nie wyłącza, wtedy możesz
zaczynamy od płytki ceramicznej.



Na powierzchniach czujników nie należy umieszczać żadnych przedmiotów (mogą one spowodować wykrycie błędu), powierzchnie te muszą być utrzymywane w stanie ciągłej czystości.

Włączanie płyty grzewczej

Jeżeli płyta grzewcza jest wyłączona, wszystkie elementy grzewcze pozostają wyłączone.
pola są odłączone i wskaźniki nie świecą.
Dotknięcie głównego czujnika (1) powoduje włączenie płyty grzewczej i zapalenie się wszystkich wskaźników pola grzewczego.
(3) Przez 10 sekund będzie wyświetlane „0" . Teraz możesz ustawić pożądany poziom mocy grzania za pomocą czujnika (+)(5) lub (-)(4), przy czym pierwszy naciśnij przycisk wyboru strefy grzewczej (2) (patrz Ustawienia poziomu mocy grzewczej).



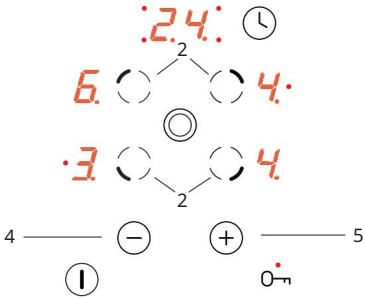
Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie zresetowany żaden czujnik, płyta grzewcza wyłączy się.
Jeśli blokada bezpieczeństwa dla dzieci jest włączona, nie będzie można włączyć płyty kuchennej (patrz Odblokowanie płyty kuchennej).

Włączanie strefy grzewczej

Po włączeniu płyty za pomocą czujnika głównego (1)
możliwe jest korzystanie z pól grzewczych na
następująco:

1. Wybierz żądaną strefę grzewczą za pomocą czujnika wybór strefy grzewczej (2) (układ czujników odpowiada układowi stref grzewczych),

2. Użyj czujnika (+)(5) lub (-)(4) , aby ustawić pożądany poziom grzania,
3. Aby zmienić ustawienie mocy grzania ponownie, tak jak w punkcie 1, najpierw wybieramy pożądana strefa grzewcza z czujnikiem wyboru pole grzewcze (2), następnie ustaw pożądany poziom mocy grzewczej z czujnikiem (+)(5) lub (-)(4).



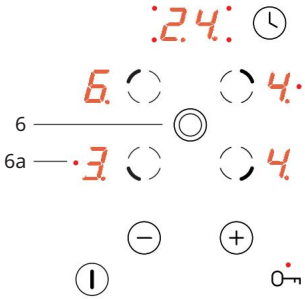
Machine Translated by Google

UŻYWAĆ

Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie zresetowany żaden czujnik, strefa gotowania wyłączy się. Strefa grzewcza jest aktywna, gdy miga liczba „8” oznacza, że strefa grzewcza jest gotowa do ustawienia mocy grzania.

Funkcja podwójnej strefy grzewczej

Możliwa funkcja podwójnej strefy grzewczej włącz poprzez naciśnięcie czujnika (6). Włącz Pole to sygnalizowane jest zapaleniem się czerwonej diody (6a) podwójnego pola grzewczego.



Aby wyłączyć funkcję podwójnej strefy gotowania, należy ponownie nacisnąć czujnik (6).

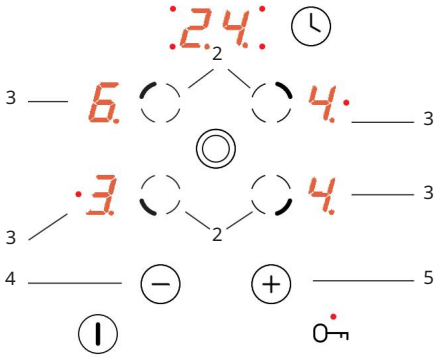
Funkcję podwójnej strefy grzewczej można włączyć tylko wtedy, gdy główna strefa pracuje lub jest aktywna.

Ustawienia poziomu mocy grzania

Aby ustawić poziom mocy grzania, musimy głównie z czujnikiem wyboru strefy grzewczej wybierz (2) żądane strefy gotowania. Następnie możesz: gdy wskaźnik pokaże strefę grzewczą (3) „ ”8 rozpoczynamy ustawiając żądany poziom mocy grzania za pomocą za pomocą czujnika (+)(5) lub (-)(4).

Jeśli chcesz gotować z automatycznym systemem redukcji temperatury, po osiągnięciu poziomu „9” naciśnij ponownie sensor (+) (5) aż pojawi się „A”, a następnie naciśnij sensor (-)

(4) ustawić moc, przy której ma pozostać obniżona moc (patrz Automatyczny układ redukcji mocy grzewczej).

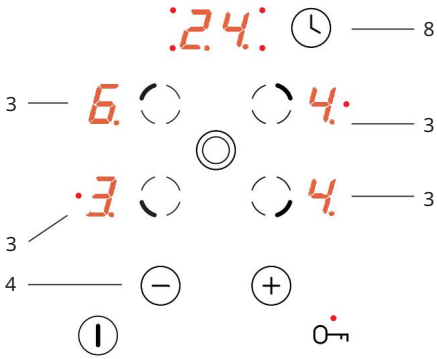


Machine Translated by Google

Automatyczny system redukcji mocy grzewczej

Każda strefa grzewcza wyposażona jest w system automatyczna redukcja mocy grzewczej. Jeśli Jeżeli system ten jest aktywowany, dana strefa grzewcza włącza się z pełną mocą na czas, który zależy od wybrany poziom mocy gotowania, a następnie przełącza się na ten poziom mocy gotowania.

Aktywacja układu automatycznej redukcji mocy grzewczej odbywa się poprzez aktywację wybór poziomu mocy grzania za pomocą czujnika (-)(3). Wskaźnik strefy grzewczej (2) pokazuje poziom mocy grzewczej (9) naprzemiennie z wyświetlaczem literę „A”, co zajmuje około 10 sekund.



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie rozpoczniesz ustawiania poziomu mocy grzania kuchenki mikrofalowej, czujnik (-)(3), aktywowany jest układ automatycznej redukcji mocy grzewczej, litera „A” świeci naprzemiennie, wskazując wybrany poziom moc pola grzewczego w całym procesie aktywując go.

Teraz możesz w każdej chwili zmienić poziom mocy gotowania.
w sposób opisany w rozdziale „Dokonywanie ustawień poziomu mocy grzania”.

Poziom mocy gotowania	Czas szybkiego gotowania (min)
1	1'11”
2	2'44”
3	4'47”
4	5'28”
5	6'29”
6	1'11”
7	2'44”
8	2'44”
9	-

Jeżeli chcemy ustawić tylko poziom mocy grzania, to po 10 sekundach litera „A” zgaśnie i układ automatycznej redukcji mocy grzania nie będzie aktywny.

Jeżeli nie chcemy włączać układu automatycznej redukcji mocy grzania, wybór poziomu mocy grzania najlepiej rozpocząć od czujnika (+) (5).

Machine Translated by Google

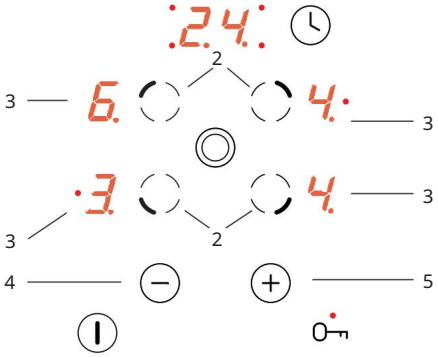
UŻYWAĆ

Wyłączanie jednej strefy grzewczej

Jedną strefę grzewczą można wyłączyć w następujący sposób:

1. Za pomocą czujnika wyboru strefy grzewczej (2) należy wybrać żądaną strefę grzewczą.
2. Następnie naciśnij jeden raz czujniki (+)(5) i (-)(4) lub użyj czujnika (-)(4) , aby zmniejszyć ustawienia do „0”.

Na wskaźniku pojawi się litera „H” – symbol ciepła resztkowego.



Funkcja blokady podczas gotowania

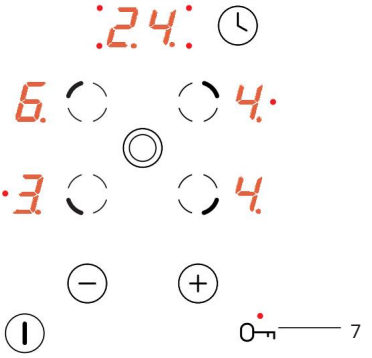
Funkcja blokady, aktywowana za pomocą czujnika kluczyka (7), ma na celu ochronę włączonego pola grzewczego przed niepożądaną zmianą ustawień lub wyłączeniem, np. przez dziecko, zwierzę itp. Jeżeli płyta grzewcza jest zablokowana,
gdy wszystkie pola grzewcze są wyłączone (wskaźniki pól grzewczych pokazują „0”) lub gdy płyta jest wyłączona, płyta grzewcza jest zabezpieczona przed przypadkowym uruchomieniem i można ją ponownie włączyć po jej odblokowaniu.

W przypadku zaniku zasilania blokada aktywuje się automatycznie.

Blokowanie płyty grzewczej

Aby zablokować płytę grzewczą należy nacisnąć przycisk sensorowy (7) i przytrzymać go do momentu zaświecenia się diody sygnalizacyjnej (7) .

Po zaświeceniu diody rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy.



Odblokowanie płyty grzewczej

Aby odblokować płytę grzewczą, należy nacisnąć przycisk sensorowy (7) i przytrzymać go do momentu zgaśnięcia diody sygnalizacyjnej (7) . Po zgaśnięciu diody rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy.

Machine Translated by Google

UŻYWAĆ

Wskaźnik ogrzewania po wyłączeniu

W momencie wyłączenia gorącej strefy grzewczej na wyświetlaczu pojawia się symbol „H”, który oznacza, że strefa grzewcza jest gorąca.

W tym czasie nie wolno dotykać pola grzewczego ze względu na możliwość oparzenia, nie wolno również stawiać na nim żadnych przedmiotów odpornych na działanie ciepła!



Po zgaśnięciu tego wskaźnika można dotykać pola, ale należy pamiętać, że
nie ostygło jeszcze całkowicie do temperatury przestrzeń.

W przypadku zaniku zasilania, kontrolka ogrzewania „H” gaśnie po wyłączeniu urządzenia i nie zapala się ponownie.
Jednak strefy grzewcze mogą być nadal gorące!

Ograniczenie czasu pracy

Aby zwiększyć niezawodność działania, płyta grzewcza została wyposażona w ogranicznik czasowy.
działa dla każdej ze stref grzewczych. Maksymalna
Czas pracy ustalany jest na podstawie ostatnio wybranego poziom mocy grzewczej.
Jeżeli poziom grzania nie będzie zmieniany przez dłuższy czas, moc (patrz tabela), odpowiadająca jej strefa grzewcza automatycznie wyłącza się i wskaźnik jest aktywowany ogrzewanie po wyłączeniu. Możesz to zrobić w dowolnym momencie włączać i używać poszczególnych grzejników pola zgodnie z instrukcją użytkowania.

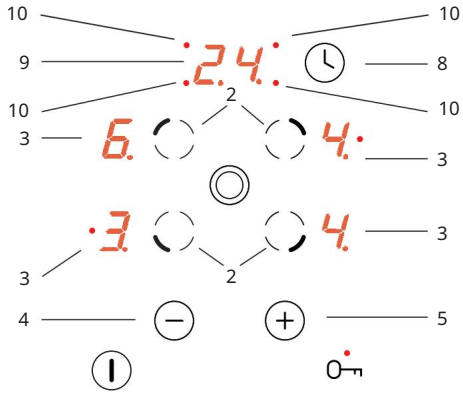
Poziom mocy grzewczej	Maksymalny czas pracy w godzinach
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

Machine Translated by Google

Funkcja zegara

Jeżeli płyta grzewcza wyposażona jest w sterowanie oznaczone literą T*, można za jego pomocą ustawić czas działania dowolnej strefy grzewczej.

Najpierw należy włączyć wybraną strefę grzewczą (2), następnie za pomocą czujnika zegarowego (8). Następnie, gdy dioda (10) miga , naciśnij czujnik (+) (5) lub (-)(4), aby ustawić żądany czas grzania dla danej strefy grzewczej.
Zegar jest aktywowany tylko wtedy, gdy wskazówka zegara (9) jest różna od zera.

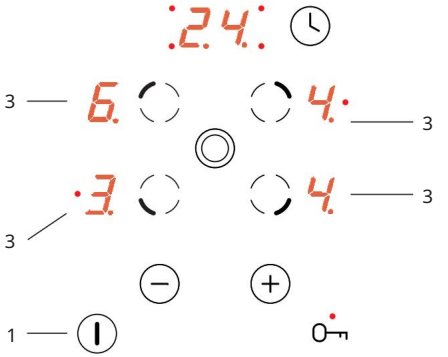


Poprawne ustawienie sygnalizowane jest kilkoma krótkimi sygnałami dźwiękowymi.
Jeżeli na wskaźniku (3) odpowiadającym danemu polu grzewczemu świeci się „0”, pole grzewcze nie grzeje, a na wyświetlaczu zegara (9) świeci się „00”.

Aby zmienić ustawienie mocy grzewczej strefy grzewczej sterowanej zegarem, dotknij czujnika (2), a następnie za pomocą czujnika (+)(5) lub (-)(4) ustaw moc strefy grzewczej.

Wyłączenie całej płyty grzewczej

Płyta grzewcza działa, gdy przynajmniej jedna płyta grzewcza jest włączona. Naciśnięcie głównego sensora (1) powoduje wyłączenie całej płyty grzewczej, a na wskaźniku płyty grzewczej (3) zapala się litera „H” – symbol grzania po wyłączeniu.



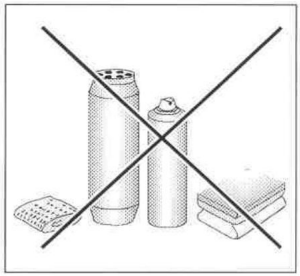
*Nie w każdym modelu

Machine Translated by Google

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Użytkownik jest odpowiedzialny za utrzymanie deski w czystości i za właściwą konserwację. Ma to istotny wpływ na długość jego trwania. bezbłędne działanie.

Do czyszczenia szkła ceramicznego Obowiązują te same zasady, co w przypadku powierzchni szklanych. Nigdy stosować środki czyszczące o działaniu ściernym lub agresywnym, a nie proszki szorujące, jak również gąbki o chropowatej powierzchni. Nie należy używać go do czyszczenia. sprzęt do czyszczenia parą.

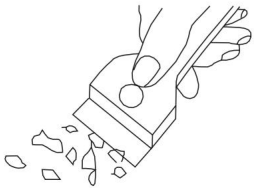


Czyszczenie po każdym użyciu

- Usuń lekki, niespalony brud wilgotną ściereczką bez użycia środka czyszczącego detergent. Używanie detergentu naczynia mogą powodować niebieskawe przebarwienia przebarwienia. Ta uporczywa plama nie jest zawsze możliwe do usunięcia podczas pierwszego czyszczenia, nawet jeśli używany jest specjalny środek czyszczący średni.
- Usuń uporczywe zabrudzenia ostrym skrobakiem. Następnie przetrzyj powierzchnię grzewczą wilgotną ściereczką.

Usuwanie plam

- Lekkie perłowe plamy (ślady aluminium) można usunąć z schłodzonego płyty grzewcze za pomocą specjalnego proszku czyszczącego. Pozostałości kamienia (np. po (gotowaną wodę) można usunąć octem lub specjalnych środków czyszczących.
- Usuwając cukier, żywność zawierającą cukier, plastik i folię aluminiową Podanej strefy grzewczej nie wolno wyłączać! Należy go natychmiast dokładnie zeskrobać ostrym skrobakiem. zeskrobać pozostałości (na gorąco) za pomocą gorące pole grzewcze. Po usunięciu Jeśli masz jakiekolwiek problemy, możesz wyłączyć panel i wtedy Dokładnie wyczyść schłodzoną płytę specjalne środki czyszczące.



Skrobak do czyszczenia deski

Specjalne środki czyszczące można kupić w sklepy z artykułami gospodarstwa domowego, w specjalistycznych sklepach elektrycznych, apteki, sklepy spożywcze przedmiotów i w salonach kuchennych. Ostry skrobak jest można kupić w sklepach hobbystycznych i sklepach stacjonarnych ze sprzętem budowlanym, a także sklepy z narzędzia malarskie.

Machine Translated by Google

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Nigdy nie stosuj środka czyszczącego na
Płyta grzewcza. Najlepiej pozwolić jej ostygnąć
Pozostaw środki czyszczące do wyschnięcia, a następnie
przetrzyj je wilgotną ściereczką. W razie potrzeby usuń pozostałości.
Przed użyciem przetrzyj środek czyszczący wilgotną ściereczką.
poprzez ponowne podgrzanie płyty. W przeciwnym razie
W niektórych przypadkach mogą mieć działanie żrące.

W przypadku niewłaściwego obchodzenia się z
ceramiczną powierzchnią płyty grzewczej nie ponosimy
odpowiedzialności z tytułu gwarancji!

Uwaga!

Jeżeli z jakiegokolwiek powodu nie można
już obsługiwać panelu, gdy jest on
włączony, należy wyłączyć zasilanie główne
wyłącz przełącznik lub odkręć odpowiedni
bezpiecznik i skontaktuj się z serwisem.

Uwaga!

W przypadku pęknięć lub uszkodzenia płytki
ceramicznej należy
Natychmiast wyłącz płytę grzewczą i odłącz
ją od sieci. W tym celu należy
odłącz bezpiecznik lub wyciągnij wtyczkę z gniazdka
gniazdek. W takim przypadku należy skontaktować się
praca.

Przeglądy okresowe

Oprócz zadań mających na celu bieżącą konserwację
Panele w stanie czystym muszą:

- przeprowadzać okresowe kontrole wydajności
  elementy sterujące i zespoły robocze
  Po upływie okresu gwarancyjnego co najmniej
  raz na dwa lata zleć przegląd techniczny panelu w
  serwisie,
- usuwanie zidentyfikowanych błędów operacyjnych,
- wykonywać okresowe zadania konserwacyjne
  na zebraniach roboczych zarządu.

Uwaga!

Wszelkie naprawy i regulacje
Prace może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany technik
serwisowy lub instalator posiadający odpowiednie kwalifikacje.
uprawnienia.

Machine Translated by Google

POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU BŁĘDÓW

W przypadku jakiejkolwiek awarii należy:

- wyłączyć zespoły robocze płyty
- odłączyć zasilanie
- zgłoś potrzebę naprawy
- niektóre drobne błędy użytkownik może naprawić samodzielnie, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z działem obsługi klienta producenta lub centrum serwisowym należy wykonać następujące czynności kontrolne o kolejne punkty w tabeli.

PROBLEM	PRZYCZYNA	PROCEDURA
1. Urządzenie nie działa	- przerwa w dostawie prądu	-sprawdź bezpiecznik instalacji elektrycznej w domu, wypalony wymienić
2. Urządzenie nie reaguje na wprowadzone dane wartości	- panel sterowania nie był włączony - włącz go	
	- naciśnięcie klawisza było zbyt krótkie (mniej niż sekundę)	- ciśnienie powinno trwać nieco dłużej
	- naciśnięto kilka klawiszy jednocześnie	- zawsze naciskaj tylko jeden przycisk (oprócz sytuacji wyłączenia ogrzewania) pola)
3. Urządzenie nie reaguje i emituje krótki sygnał dźwiękowy	- włączona jest ochrona przed manipulacją dziecko (blokada)	- wyłącz ochronę przed manipulacją dziecko (blokada)
4. Urządzenie nie reaguje i emituje długi sygnał sygnał dźwiękowy	- nieprawidłowa obsługa (wciśnięty (niewłaściwy czujnik lub zbyt krótkie ciśnienie)	- uruchom ponownie planszę
	- czujnik(i) zakryty(e) lub zanieczyszczony(e)	- wykrywanie lub czyszczenie czujników
5. Całe urządzenie się wyłącza	- przez ponad 10 sekund po włączeniu nie wprowadzono żadnych wartości	- ponownie włącz panel sterowania i od razu wprowadź dane
	- czujnik(i) zakryty(e) lub zanieczyszczony(e)	- wykrywanie lub czyszczenie czujników
6.Jedna strefa grzewcza wyłącza się	- ograniczenie czasu pracy	- ponownie włączyć strefę grzewczą
	- czujnik(i) zakryty(e) lub zanieczyszczony(e)	- wykrywanie lub czyszczenie czujników
7. Po wyłączeniu nie świeci się kontrolka grzania, mimo że pola grzewcze są nadal gorące	- przerwa w dostawie prądu, urządzenie zostało odłączone od sieci	- po wyłączeniu załączy się kontrolka ogrzewania praca po pierwszym włączeniu i wyłączeniu zasilania panele sterowania
8. Pęknięcie w płycie ceramicznej kuchenka	 Niebezpieczeństwo! Natychmiast odłącz płytę ceramiczną od zasilania (bezpiecznik). Skontaktuj się z najbliższym serwisem.	
9. Jeśli błąd nadal nie został rozwiązany	Odłącz płytę ceramiczną od zasilania (bezpiecznik!). Kontakt najbliższy punkt obsługi. Ważny! Odpowiadasz za właściwy stan urządzenia i jego prawidłowe użytkowanie w gospodarstwie domowym. Jeśli wezwiesz serwis z powodu usterki w działaniu urządzenia, musi ponieść koszty takiej wizyty serwisowej, nawet jeżeli zdarzy się ona w okresie gwarancyjnym. okres, pokrywany przez Ciebie. Niestety nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.	

Machine Translated by Google

DANE TECHNICZNE

Napięcie nominalne:	230/400V 3N~50 Hz
Moc znamionowa panelu:	6,8 kW
Model:	PG4VQ255FTN (70410)
- strefa grzewcza: 2 x Ø 145 mm	1200 W
- strefa grzewcza: 1 x Ø 170 x 265 mm	2200 W
- strefa grzewcza: 1 x Ø 210/120 mm	2200 W
Wymiary:	575 x 505 x 50;
Waga:	ok. 8,1 kg;

Spełnia wymagania norm EN 60335-1; EN 60335-2-6, obowiązujących w Unii Europejskiej.

Pobór mocy w trybie czuwania [W]	-
Pobór mocy w trybie wyłączonym [W]	0,5
Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [W] Czas	-
automatycznego przełączania trybu czuwania/wyłączenia [min].	1

Machine Translated by Google